



DZIENNIK

POCZTY i TELEKOMUNIKACJI

WARSZAWA, 21 maja 1951

Nr 9

Poz. 142 — 157

TREŚĆ:

I

ZARZĄDZENIA Ministra Poczty i Telegrafów:

Poz.

142. z 17 kwietnia 1951 w sprawie powołania i ustalenia tymczasowej formy organizacyjnej Dyrekcji Budowy Warszawskiego Węzła Telekomunikacyjnego.
143. z 16 kwietnia 1951 o wprowadzeniu do obiegu znaczka pocztowego opłaty wartości 45 gr.
144. z 23 kwietnia 1951 o wprowadzeniu do obiegu znaczka pocztowego wartości 45 gr z okazji święta 1 Maja.
145. z 23 kwietnia 1951 o wprowadzeniu do obiegu okolicznościowej kartki pocztowej z okazji święta 1 Maja.
146. z 27 kwietnia 1951 w sprawie uzupełnienia zagranicznej taryfy telegraficznej i telefonicznej.

II

ZARZĄDZENIA WEWNĘTRZNE Ministra Poczty i Telegrafów:

147. z 21 kwietnia 1951 w sprawie zmiany instrukcji o obrocie oszczędnościowym dla urzędów i agencji pt.
148. z 28 kwietnia 1951 w sprawie zmiany instrukcji o obrocie oszczędnościowym dla urzędów i agencji pt.

I

ZARZĄDZENIA MINISTRA POCZTY I TELEGRAFÓW:

142

ZARZĄDZENIE

Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 17 kwietnia 1951 r. w sprawie powołania i ustalenia tymczasowej formy organizacyjnej Dyrekcji Budowy Warszawskiego Węzła Telekomunikacyjnego.

Na podstawie art. 13 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o utworzeniu państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon“ (Dz. U. R. P. z 1932 r. Nr 105 poz. 879) zarządzam, co następuje:

§ 1. W wykonaniu § 1 ust. 4 uchwały Prezydium Rządu z dnia 31. III. 1951 r. w sprawie podjęcia czynności wstępnych, związanych z opracowaniem projektu budowy warszawskiego węzła telekomunikacyjnego oraz na podstawie § 2 ust. 1 zarządzenia Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 11 kwietnia 1950 r. w sprawie trybu powoływania Dyrekcji Budów, powołuję Dyrekcję Budowy Warszawskiego Węzła Telekomunikacyjnego z siedzibą w Warszawie, jako jednostkę organizacyjną państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon“.

§ 2. 1. Do zakresu działania Dyrekcji Budowy Warszawskiego Węzła Telekomunikacyjnego, zwanej w dalszym ciągu niniejszego zarządzenia „Dyrekcją Budowy“ należy realizacja i koordynacja wszelkich inwestycji telekomunikacyjnych P.P.T.T. na terenie miasta stołecznego Warszawy i Warszawskiego Zespołu Miejskiego łącznie z telefoniczną siecią okręgową, obejmującą miejscowości podstołeczne w promieniu około 20 km od m. st. Warszawy.

2. W szczególności do zadań Dyrekcji Budowy należy:

- a) opracowanie w porozumieniu z zainteresowanymi działami gospodarki narodowej i instytucjami harmonogramów sporządzenia dokumentacji technicznej, dostaw urządzeń i sprzętu inwestycyjnego oraz wykonanie robót inwestycyjnych;
- b) zlecenie dokumentacji technicznej oraz przeprowadzenie jej zatwierdzenia;

Ministerstwa Poczty i Telegrafów:

149. Znak PZ 600.51. Kontrola należności celnych.
150. Znak TZ 412.51. Opłaty i warunki przesyłania paczek za granicę.
151. Znak AB 305.51. Umieszczanie reklam i ogłoszeń w jednostkach eksploatacyjnych pp. „P.P.T. i T.“.

OKÓLNIKI:

152. Znak PK 513.51. Przeliczanie stanu oszczędności na książeczkach oszczędnościowych.
153. Znak TZ 20/K/504.51. Pobieranie opłat za rozmowy międzymiastowe w czasie przerwy w czynnościach centrali międzymiastowej.
154. Znak TZ 26/K.51. Druki telefoniczne.

KOMUNIKATY:

155. Znak PK 210.51. Niedomagania przy załatwianiu reklamacyj.
156. Znak PK 220.51. Listy do Redakcji „Łączności“.
157. Znak PK 220.51. Listy do Redakcji „Głosu Robotniczego“.

- c) przygotowanie dokumentacji prawnej;
- d) zamawianie urządzeń i sprzętu inwestycyjnego oraz czuwanie nad realizacją dostaw;
- e) zlecenie robót przedsiębiorstwom budowlano-montażowym;
- f) finansowanie inwestycji;
- g) prowadzenie księgowości dla realizowanych przez siebie inwestycji;
- h) nadzorowanie postępu i jakości wykonywanych robót;
- i) odbiór wykonanych robót inwestycyjnych i przekazywanie użytkownikowi;
- j) sprawozdawczość inwestycyjna.
3. Dyrekcja Budowy przejmie do realizacji inwestycje objęte planem inwestycyjnym 1951 r. w zakresie określonym § 2 ust. 1 niniejszego zarządzenia.

§ 3. 1. Na czele Dyrekcji Budowy stoi Dyrektor podległy bezpośrednio Ministrowi Poczty i Telegrafów.

2. Dyrektora powołuje i zwalnia Minister Poczty i Telegrafów.

§ 4. Koszty utrzymania Dyrekcji Budowy będą finansowane z planu inwestycyjnego w ciężar tytułów inwestycyjnych kierowanych przez nią budów.

§ 5. W skład Dyrekcji Budowy wchodzi:

- 1) Dział Administracyjno-Finansowy,
- 2) Dział Urządzeń Stacyjnych,
- 3) Dział Urządzeń Liniowych,
- 4) Dział Budynków.
- § 6. Do Działu Administracyjno-Finansowego należą sprawy:
- a) dokumentacji prawnej,
- b) personalne i socjalne,
- c) finansowania inwestycji,
- d) opracowania i realizacji preliminarza budżetowego,
- e) sprawozdawczości inwestycyjnej,
- f) księgowości,
- g) gospodarcze i kancelaryjne.
- § 7. Do działów: Urządzeń Stacyjnych, Urządzeń Liniowych i Budynków należą odpowiednio do właściwości określonej

ich nazwą sprawy wymienione § 2 ust. 2 lit. a, b, d, e, h, i niniejszego zarządzenia.

§ 8. Na czele działów stoją szefowie działów powoływani i zwalniani przez Ministra Poczt i Telegrafów na wniosek Dyrektora Dyrekcji Budowy.

§ 9. Ostateczną formę organizacyjną Dyrekcji Budowy ustali Minister Poczt i Telegrafów w porozumieniu z Przewodniczącym Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego.

§ 10. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie od dnia 1 maja 1951 r.

MINISTER: prof. dr inż. W. Szymanowski

143

ZARZĄDZENIE

Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 16 kwietnia 1951 r. o wprowadzeniu do obiegu znaczka pocztowego wartości 45 gr.

Na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o pocście, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr 63 poz. 481) zarządzam, co następuje:

§ 1. Wprowadza się z dniem 20 kwietnia 1951 r. do obiegu i sprzedaży znaczek pocztowy wartości 45 gr z okazji II Światowego Kongresu Obrońców Pokoju.

Obraz znaczka przedstawia białego gołębia w locie według rysunku Pablo Picassa. U góry znaczka znajduje się napis

„II Światowy Kongres Pokoju“, u dołu „Pocztą Polska“.

Znaczek posiada nadruk z lewej strony w miejsce „15“ — „45“ z prawej w miejsce „zł“ — „gr“ — wykonany czarną farbą.

Wymiar znaczka wraz z marginesem wynosi 25,5 × 31,25 mm.

Znaczek wykonany techniką stalorytniczą, drukowany jest systemem wkłesłodrukowym. Kolor znaczka czerwono-brązowy.

Znaczki są perforowane.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od 20 kwietnia 1951 r.

MINISTER: prof. dr inż. W. Szymanowski

144

ZARZĄDZENIE

Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 23 kwietnia 1951 r. o wprowadzeniu do obiegu znaczka pocztowego wartości 45 gr z okazji święta 1 Maja.

Na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o pocście, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr 63 poz. 481) zarządzam, co następuje:

§ 1. Wprowadza się z dniem 25 kwietnia do obiegu i sprzedaży znaczek pocztowy wartości 45 gr wydany z okazji święta 1 Maja.

Znaczek o formacie prostokątnym przedstawia postać robotnika z rozwianym biało-czerwonym sztandarem w ręku. W górnym lewym rogu znajduje się napis „1 Maj“, w prawym u dołu wartość znaczka „45 gr“. U podstawy znaczka napis „Pocztą Polska“.

Wymiar znaczka wraz z marginesami wynosi 25,5 × 31,25 mm. Znaczek wykonany jest systemem rotograniowym, w kolorze jasno-czerwonym. Znaczek jest perforowany.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od 25 kwietnia 1951 r.

MINISTER: wz. F. Ładosz Podsekretarz Stanu

145

ZARZĄDZENIE

Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 23 kwietnia 1951 r. o wprowadzeniu do obiegu okolicznościowej kartki pocztowej z okazji święta 1 Maja.

Na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o pocście, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr 63 poz. 481) zarządzam, co następuje:

§ 1. Wprowadza się z dniem 25 kwietnia do obiegu i sprzedaży kartkę pocztową wydaną z okazji święta 1 Maja.

Kartka przedstawia robotnika-murarza stojącego wraz z dzieckiem na murze nowopowstającej budowli na tle dźwigu i rusztowania. W dole kartki pod rysunkiem napis „Niech żyje 1 Maja — święto braterstwa mas pracujących świata w walce o pokój, wolność i socjalizm“. Kompozycja ta jest fotomontażem drukowanym w kolorze sepia jednokolorową rotografurą.

Na stronie adresowej w prawym górnym rogu, wydrukowany offsetem w kolorze czerwonym znaczek wartości 30 gr z podobizną Prezydenta R. P. Ob. Bieruta.

Z lewej strony umieszczony jest napis w kolorze brązowym „Z okazji 1 Maja serdeczne pozdrowienia zasyła“. Cała strona adresowa drukowana jest w offsecie.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od 25 kwietnia 1951 r.

MINISTER: wz. F. Ładosz Podsekretarz Stanu

146

ZARZĄDZENIE

Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 27 kwietnia 1951 r. w sprawie uzupełnienia zagranicznej taryfy telegraficznej i telefonicznej.

Na podstawie art. 18 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o pocście, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. Nr 63 z 1933 r., poz. 481) zarządzam, co następuje:

§ 1. W zagranicznej taryfie telefonicznej ogłoszonej w załączniku Nr 2 do zarządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 28 listopada 1950 r. (Dz. P. i T. Nr 20, poz. 258) z późniejszymi zmianami (Dz. P. i T. Nr 6, poz. 83) uzupełnia się w następujący sposób:

Część I. A. — Postanowienia ogólne.

1. W poz. 10) skreślić całe zdanie i w miejsce to wpisać co następuje: „Rozmowy państwowe są w zasadzie taryfikowane jak rozmowy prywatne z wyjątkiem rozmów państwowych w relacjach z Z.S.R.R., Chińską Republiką Ludową oraz Niemiecką Republiką Demokratyczną, w których opłata za rozmowę państwową równa się połowie opłaty za rozmowę prywatną tego samego rodzaju, o tym samym czasie trwania, przeprowadzoną w tym samym okresie taryfowym. Poza tym, z 50 % niżki korzystają również przedstawicielstwa dyplomatyczne krajów wyżej wymienionych, lecz tylko przy przeprowadzaniu państwowych rozmów telefonicznych z krajami, które reprezentują“.

Część III. Kraje pozaeuropejskie.

2. W poz. „Argentyna“ w kol. 6 wpisać następujące godziny seansów: „codziennie w godz. od 11—15.30 i od 18.45 — 19.30 (G.M.T.)“.
3. W poz. „Boliwia“ w kol. 6 wpisać „codziennie w godz. od 13 — 14, od 15—15.30 i od 18.45—19.30 (G.M.T.)“.
4. W poz. „Izrael“ w kol. 6 wpisać „codziennie w godz. od 7—11 (G.M.T.)“.
5. W poz. „Chili“, „Paragwaj“ i „Urugwaj“ w kol. 6 wpisać: „codziennie w godz. od 11—15.30 i od 18.45 do 21.15 (G.M.T.)“.
6. Po pozycji „Urugwaj“ w kol. 1. wpisać „Dominikańska Rep.“ następnie w kol. 2, 3 i 4 wpisać kolejno liczby: „6150“, „2050“ i „320“ oraz w kol. 6 wpisać „Berne Radio — New York“.
7. Po pozycji „Dominikańska Rep.“ w kol. 1. wpisać „Haiti Rep.“ następnie w kol. 2, 3 i 4 wpisać kolejno liczby: „6150“, „2050“ i „320“ oraz w kol. 6 wpisać: „Berne Radio — New York“.
8. Po pozycji „Haiti Rep.“ w kol. 1. wpisać: „Salvador Rep.“ następnie w kol. 2, 3 i 4 wpisać kolejno liczby: „7350“, „2450“ i „320“ oraz w kol. 6 wpisać „Berne Radio — New York“.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

MINISTER: wz. F. Ładosz Podsekretarz Stanu

ZARZĄDZENIA WEWNĘTRZNE **Ministra Poczty i Telegrafów:**

147

ZARZĄDZENIE

Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 21 kwietnia 1951 r.
w sprawie zmiany instrukcji o obrocie oszczędnościowym dla urzędów i agencji pt.

§ 1. „W Instrukcji o obrocie oszczędnościowym dla urzędów i agencji poczt.-telekom. jako zbiornic PKO” wprowadzonej zarządzeniem Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 20. XI. 1945 r. (Dz. Urz. M. P. i T. Nr 5 poz. 44) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) W § 72 w ustępie drugim, po zdaniu zaczynającym się od słów: „w rubryce....” a kończącym się słowami: „Wpłata miesięczna zł” dodaje się nowe zdanie o treści:
„Wkładca, zgłaszający przystąpienie do premiowanego oszczędzania dla drugiej grupy książeczek, winien w „Zgłoszeniu do obrotu oszczędnościowego”, nad rubryką „Przeznaczenie wkładu”, wpisać wyrazy: „Premiowa II-giej grupy”.
- 2) W § 73 punkcie 2-gim dodaje się ustęp 2-gi następującej treści:
„Po wystawianiu premiowych książeczek II-giej grupy należy na karcie ewidencyjnej, w rubryce „Przeznaczenie wkładu”, wpisać słowa „Premiowa II-giej grupy”.
- 3) § 74 otrzymuje następujące brzmienie:
„Przy przyjęciu pierwszej wpłaty miesięcznej, wypełnieniu dowodu wpłaty znajdującego się w książeczce i wpisaniu wpłaty w premiowej książeczce oszczędnościowej w sposób przewidziany w § 16 instrukcji, pracownik placówki poczt.-telekom. wręcza wkładcy książeczkę premiową. Przyjętą pierwszą wpłatę pracownik placówki wpisuje na wykazie dziennym wpłat oszczędnościowych, postępując w sposób przewidziany w § 38 instrukcji. Na odwrocie dowodu pierwszej wpłaty na premiową książeczkę II-giej grupy należy wpisać wyrazy: „Premiowa II-giej grupy”.
- 4) W § 75 pkt. 1 otrzymuje nowe brzmienie:
wypełnić formularz „Zgłoszenie do obrotu oszczędnościowego” nie później niż do dnia 10 miesiąca kończącego półrocze, za które losowane będą premie.
Tekst przykładów otrzymuje nowe brzmienie:

Przykład:

- 1) Wkładca zgłasza przystąpienie do premiowanego oszczędzania dla pierwszej grupy książeczek dnia 10 czerwca 1951 r. i wybiera wysokość wpłaty miesięcznej zł 20.— Winien wówczas wpłacić zaległe wpłaty miesięczne za styczeń, luty, marzec, kwiecień, maj i bieżącą wpłatę za miesiąc czerwiec w łącznej kwocie 120 zł oraz opłatę za zwłokę 5 miesięcy — 5 zł, razem 125 zł. Jeśli wkładca dokona tych wpłat, książeczka jego będzie zakwalifikowana do losowania premii w dniu 20 lipca 1951 r.
- 2) Wkładca zgłasza przystąpienie do premiowanego oszczędzania dla drugiej grupy książeczek dnia 10 grudnia 1951 r. i wybiera wysokość wpłaty miesięcznej zł 10.— Winien wpłacić zaległe wpłaty miesięczne za lipiec, sierpień, wrzesień, październik, listopad i bieżącą wpłatę za miesiąc grudzień w łącznej kwocie 60 zł, opłatę za zwłokę 5 miesięcy 2,50 zł, razem 62,50 zł. Jeśli wkładca dokona tych wpłat, książeczka jego będzie zakwalifikowana do losowania w dniu 30 stycznia 1952 r.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

MINISTER: wz. F. Ładosz Podsekretarz Stanu

148

ZARZĄDZENIE

Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 28 kwietnia 1951 r.
w sprawie zmiany instrukcji o obrocie oszczędnościowym dla urzędów i agencji p. t.

§ 1. W Instrukcji o obrocie oszczędnościowym dla urzędów i agencji poczt.-telekom. wprowadzonej zarządzeniem Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 20. XI. 1945 r. (Dz. Urz. M. P. i T. Nr 5 poz. 44), wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 6a wprowadza się nowy punkt 4 następującej treści:
„Wprowadzona do obrotu oszczędnościowego PKO „Książeczka oszczędnościowa Racjonalizatora Produkcji”, jest ważna w obiegu pocztowym w trybie przewidzianym w Instrukcji o obrocie oszczędnościowym dla urzędów i agencji poczt.-telekom. jako zbiornic PKO.”;
- 2) w § 7 wprowadza się ustęp 4 następującej treści:
„Pełnoletni wkładca, może udzielić jednej lub kilku pełnoletnim osobom stałego pełnomocnictwa do rozporządzania wkładem i jednorazowych pełnomocnictw do podjęcia z książeczki określonej kwoty. Pełnomocnictw stałych nie należy przyjmować w odniesieniu do książeczek na wkłady warunkowe, ze specjalnym przeznaczeniem oraz do książeczek organizacji młodzieżowych i Pracowniczych Kas Zapomogowo-Pożyczkowych Związków Zawodowych”;
- 3) w § 16 po punkcie „f” wprowadza się punkt „g” (dotychczasowy punkt „g” należy oznaczyć literą „h”) następującej treści:
„Jeżeli pełnoletni wkładca udziela stałego pełnomocnictwa do rozporządzania wkładem należy:
1) gdy w książeczce oszczędnościowej znajduje się kartka z nagłówkiem „stałe pełnomocnictwo” — wypełnić dokładnie rubryki tej kartki; na karcie znajdują się objaśnienia, które rubryki wypełnia wkładca, a które pracownik placówki;
2) gdy w książeczce oszczędnościowej brak kartki z nagłówkiem „stałe pełnomocnictwo” — wpisać w książeczce na ostatniej stronie rachunkowej: „Upoważniam do stałego rozporządzania wkładem (podać imiona i nazwiska oraz daty i miejsca urodzenia osób upoważnionych). Osoby upoważnione nie mogą przejąć swych praw na inne osoby”;
Wpis winien być podpisany przez wkładcę w obecności pracownika placówki, który pod podpisem wkładcy notuje dokładne cechy dokumentu osobistego stwierdzającego jego tożsamość, składa podpis i odciska stempel dzienny.
W obu przypadkach pracownik placówki wpisuje na karcie ewidencyjnej w rubryce zastrzeżeń wyrazy: „Stałe pełnomocnictwo” oraz imiona i nazwiska osób upoważnionych”;
- 4) w § 19 wprowadza się ostatni ustęp następującej treści:
„Jeżeli pełnoletni wkładca udzielił stałego pełnomocnictwa do dysponowania oszczędnościami złożonymi na książeczce, pełnomocnictwo wygasa w przypadku złożenia książeczki przez właściciela tytułem kaucji. Pełnomocnik właściciela książeczki nie może jej złożyć jako kaucji”;
- 5) w § 24 ustęp 1 otrzymuje nowe brzmienie:
„Wpłaty z książeczki oszczędnościowej mogą być dokonywane tylko właścicielowi książeczki lub stałemu pełnomocnikowi zgłoszonemu przez właściciela, bądź też osobie, którą właściciel książeczki upoważnił do jednorazowego podjęcia oszczędności”;
- 6) w § 24 między ustępem 3-cim a dotychczasowym 4-tym (obecnie 5-tym) wprowadza się nowy ustęp 4 następującej treści:
„Przy wypłatach dokonywanych stałemu pełnomocnikowi do rozporządzania oszczędnościami pracownik placówki winien stwierdzić przez wylegitymowanie, czy osoba podejmująca wypłatę jest identyczną z osobą zgłoszoną w książeczce jako stały pełnomocnik”;
- 7) w § 27 ust. 1 po zdaniu zaczynającym się od słów: „Po stwierdzeniu” a kończącym się na słowach: „na odwrocie dowodu wypłaty” należy dodać zdanie:
„Jeśli gotówkę podejmuje stały pełnomocnik, należy na odwrocie dowodu wypłaty odnotować: „Stałe pełnomocnictwo”;
- 8) w § 31 w zdaniu zaczynającym się od słów: „Po nadejściu do placówki” należy po słowach: „w książeczce oszczędnościowej” wpisać:
„oraz — jeśli żądanie wypłaty podpisane zostało przez inną osobę niż przez właściciela książeczki — czy jest ona zgłoszona w książeczce jako stały pełnomocnik do rozporządzania oszczędnościami”;
- 9) w § 34 należy dodać zdanie: „Żądanie wypłaty całego stanu oszczędności winno być podpisane przez właściciela książeczki”;
- 10) w § 48 wprowadza się ustęp 2 następującej treści:
„Przeniesienie prawa własności książeczki oszczędnościowej”;

ciowej może być dokonane wyłącznie przez właściciela książeczki“;

- 11) w § 57 wprowadza się ustęp 2 następującej treści:
„Jeśli wkładca chce udzielić stałego pełnomocnictwa do rozporządzania wkładem lub odwołać takie pełnomocnictwo, winien zgłosić się z książeczką w dowolnej placówce“.

Przy udzielaniu stałego pełnomocnictwa placówka stosuje tryb postępowania określony w § 16 z tym, że na nowej karcie ewidencyjnej, w górnym lewym rogu, należy wpisać czerwonym atramentem wyraz: „Zmiana“. Przy odwołaniu stałego pełnomocnictwa należy skreślić je w książeczce i wystawić nową kartę ewidencyjną. Skreślenie pełnomocnictwa w książeczce podpisuje wkładca, zaś pracownik placówki wpisuje pod jego podpisem dokładne cechy dokumentu osobistego stwierdzającego tożsamość wkładcy, składa swój podpis i odciska stempel dzienny. Na karcie ewidencyjnej pracownik wpisuje w górnym lewym rogu czerwonym atramentem: „Zmiana“, zaś w rubryce zastrzeżeń wpisuje: „Odwołanie pełnomocnictwa“ podając imię i nazwisko dotychczasowego pełnomocnika. Kartę ewidencyjną należy przesać do Centrali PKO w Warszawie“.

- 12) Ostatnie trzy ustępy rozdziału p.t.: „Wykaz druków w obrocie oszczędnościowym dla potrzeb placówek poczt.-telekom.“ otrzymują następujący tekst:
„Placówki poczt.-telekom. winny posiadać dostateczny zapas książeczek oszczędnościowych z kartami ewidencyjnymi oraz innych druków używanych w obrocie oszczędnościowym.

W tym celu wyznacza się minimalną normę zapasu książeczek oszczędnościowych stanowiącego stałą rezerwę:

dla Zastępstw PKO	a) 70 książeczek zwykłych t. j. ważnych w obiegu pocztowym,
	b) 30 książeczek premiowych,
dla urzędów poza- klasowych	a) 70 książeczek zwykłych,
i I klasy	b) 30 książeczek premiowych,
dla urzędów p.-t. II klasy	a) 30 książeczek zwykłych,
	b) 20 książeczek premiowych,
dla urzędów p.-t. III klasy	a) 20 książeczek zwykłych,
	b) 15 książeczek premiowych,
dla urzędów p.-t. IV i V klasy oraz agencji	a) 10 książeczek zwykłych,
	b) 10 książeczek premiowych.

Książeczki oszczędnościowe traktować należy jako druki podlegające ścisłemu zarachowaniu i przechowywać pod zamknięciem na równi z gotówką i znaczkami pocztowymi.

Zapotrzebowanie na książeczki oszczędnościowe i inne druki używane w obrocie oszczędnościowym placówki winny kierować do terytorialnie właściwego Oddziału PKO“.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia odnośnie punktów od 1—11, zaś punkt 12 wchodzi w życie od 1 czerwca 1951 r.

MINISTER: wz. F. Ładosz Podsekretarz Stanu

MINISTERSTWA POCZT I TELEGRAFÓW:

149

Kontrola należności celnych.

W związku z zarządzeniem Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 10 marca 1951 r. w sprawie zniesienia kontroli należności celnych wykonywanej przez Izbę Kontroli Rachunkowej P. i T. zarządza się, co następuje:

1. W placówkach oddawczych, w których personel składa się przynajmniej z dwóch pracowników umysłowych, a więc w których obowiązuje wzajemna kontrola, kontrolę pobrania i zarachowania należności celnych (celnych opłat manipulacyjnych, opłat wyrównawczych, podatku obrotowego w formie ryczałtu, należności za kwit celny) od odprawionych celnie przesyłek przeprowadzają same placówki pocztowe.
2. Obowiązek przeprowadzania tej kontroli ciąży na naczelniku placówki oddawczej lub jego zastępcy, a placówkach większych na specjalnie wyznaczonych do tego pracownikach kontrolnych.

3. Pracownik, do którego obowiązków należy kontrola należności celnych, obowiązany jest codziennie sprawdzić:
 - a) czy nadesłane przesyłki obciążone należnościami celnymi zostały wpisane do księgi oddawczej doręczonych (wydanych) przesyłek lub do karty doręczeń i do wykazu pobranych należności celnych;

- b) czy suma należności celnych wyszczególniona w karcie należnościowej dołączonej do przesyłki względnie do adresu pomocniczego lub w zawiadomieniu o przesyłce zgodna jest z sumą podaną w kwiecie celnym, o ile na karcie należnościowej lub zawiadomieniu nie ma odcisku stempelka lub odręcznej uwagi wypisanej przez urząd pocztowo-celny: „Bez kwitu celnego“.

W razie stwierdzenia niezgodności powyższych sum należy sprostować omyłki w karcie należnościowej lub zawiadomieniu o przesyłce według kwitu celnego i zakomunikować je odnośnemu urzędowi pocztowo-celnemu. W razie stwierdzenia jakichkolwiek poprawiających sum w kwiecie celnym lub w karcie należnościowej względnie zawiadomieniu o przesyłce należy przed doręczeniem (wydaniem) przesyłki adresatowi zwrócić się natychmiast do właściwego urzędu pocztowo-celnego o podanie wysokości należności celnych, ciężących na dotyczącej przesyłce;

- c) czy wpisana w kolumnie 10 księgi oddawczej doręczonych (wydanych) przesyłek oraz w kolumnie 9 wykazu pobranych należności celnych suma zgodna jest z sumą wyszczególnioną w karcie należnościowej lub zawiadomieniu o przesyłce;
- d) czy suma wpisana po zainkasowaniu należności celnych w kolumnie 10 wykazu pobranych należności celnych zgodna jest z sumą podaną w kolumnie 9 tego wykazu;
- e) czy suma dzienna pobranych należności celnych zgadza się z sumą poszczególnych należności pobranych w tym dniu oraz czy została ona w zgodnej wysokości wpisana we właściwej kolumnie ogólnego rachunku miesięcznego;
- f) czy odnośnie obciążonych należnościami celnymi przesyłek zwróconych urzędowi pocztowo-celnemu jako niedoręczalnych oraz przesyłek przesłanych do innego urzędu oddawczego w Polsce podana została w rubryce „Uwaga“ księgi oddawczej lub karty doręczeń, jak również w wykazie pobranych należności celnych data zwrotu lub dostania i nazwa urzędu pocztowo-celnego lub nowego urzędu przeznaczenia;
- g) czy niewykupione do końca miesiąca przesyłki obciążone należnościami celnymi zostały przeniesione do wykazu pobranych należności celnych następnego miesiąca, przy powołaniu się w obu dotyczących wykazach na numery pozycji wykazu bieżącego i ubiegłego miesiąca oraz czy przeniesione do nowego wykazu pozycje zgodne są we wszystkich szczegółach z pierwotnymi wpisami;
- h) czy poszczególne strony wykazu pobranych należności celnych są dobrze podsumowane i sumy te w zgodnych wysokościach są przeniesione na następną stronę. Sumy do przeniesienia w kolumnie 9 należy wyprowadzać po wypełnieniu każdej strony, a w kolumnie 10 dopiero po wypełnieniu wszystkich wpisów w tej kolumnie na każdej stronie lub po wpisaniu odpowiedniej adnotacji w kolumnie „Uwaga“ przy odnośnej pozycji, w razie zwrotu lub dostania dotyczącej przesyłki;
- i) czy wykaz pobranych należności celnych został z końcem miesiąca zamknięty przez dobre podsumowanie kolumny 9 i 10 oraz czy suma końcowa kolumny 10 zgadza się z sumą miesięczną kolumny „pobrane należności celne“ ogólnego rachunku miesięcznego.

4. Na dowód przeprowadzonej kontroli obowiązany jest pracownik kontrolny umieścić przy każdej sprawdzonej pozycji znak kontrolny, a przy wyprowadzonej sumie miesięcznej swój podpis.

Pracownik obowiązany do przeprowadzania tej kontroli odpowiedzialny jest materialnie i dyscyplinarnie za straty p.p. P.P.T.T. wynikłe z powodu nieprzeprowadzenia powyższej kontroli lub też niedbałego jej przeprowadzenia.

5. Nadesłane wraz z ogólnymi rachunkami miesięcznymi do przełożonych dyrekcyj o. p. i t. przez placówki pocztowe wykazy pobranych należności celnych za maj 1951 r. i miesiące następne pozostają w przechowaniu sekcji kontroli rachunków dyrekcyj. Wykazy te nadesłane przez placówki o obsadzie jednego pracownika umysłowego należy w dyrekcjach o. p. i t. wydzielić i przechowywać do dyspozycji urzędów pocztowo cel-

ných; na żądanie odnośnego urzędu pocztowo-celnego przesyła mu dyrekcja o. p. i t. te wykazy za dany miesiąc do kontroli.

6. Urzędy pocztowo-celne mają prawo żądać od placówek oddawczych wyjaśnień odnośnie pobrania i zarachowania należności celnych, a placówki oddawcze mają obowiązek udzielenia tych wyjaśnień w ciągu dni 10 od otrzymania zapytania.
7. Urzędy pocztowo-celne otrzymają specjalne zarządzenie w przedmiocie wykonywania przez nie kontroli należności celnych pobranych przez placówki o obsadzie jednego pracownika umysłowego.
8. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, a obowiązuje od dnia 1 czerwca 1951 r.

150

Oplaty i warunki przesyłania paczek za granicę.

Z dniem 1 lipca 1951 r. wchodzi w życie nowe oplaty dla paczek wysyłanych z Polski za granicę do krajów podanych w załączniku do niniejszego zarządzenia.

Równocześnie traci moc obowiązującą zarządzenie Ministerstwa P. i T. z dnia 3 czerwca 1948 r. Nr PZ 228 w sprawie opłat i warunków przesyłania paczek za granicę (Dz. Urz. M. P. i T. Nr 12, poz. 27) z późniejszymi zmianami (Dz. Urz. M. P. i T. z r. 1948, Nr 24, poz. 61; z 1949 r. Nr 3, 4, 5, 8, Nr 11, poz. 48 i 49, Nr 12 poz. 55, Nr 15 poz. 75, Nr 16 poz. 80, 81 i 82, Nr 17 poz. 89 i 90, Nr 18 poz. 103, Nr 19 poz. 111 i 112, Nr 22 poz. 120, z 1950 r. poz. 37, Dz. P. i T. z 1950 r. poz. 30, 45, 93, 126, 221, 270; z 1951 r. poz. 9, 18, 39, 54).

Załącznik do zarządzenia Ministerstwa Poczty i Telegrafów z dnia 28 kwietnia 1951 r. (Dz. P. i T. Nr 9, poz. 150).

Oplaty i warunki przesyłania paczek za granicę.**I. Objaśnienia dla urzędów nadania.**

1. Przed przyjęciem paczki należy sprawdzić, czy odpowiada przepisany warunek ogólnym, wymaganym w obrocie zagranicznym oraz warunkom specjalnym, obowiązującym w obrocie z danym krajem, a dotyczącym wagi, ilości deklaracji celnych, wymiarów, wysokości podanej wartości itp.
2. Wartość paczki podaną w walucie polskiej przelicza się na franki złote według obowiązującej równowartości franka złotego w walucie polskiej. Przeliczenia dokonuje się w ten sposób, że kwotę podanej wartości w walucie polskiej dzieli się przez współczynnik, wyrażający stosunek złotego polskiego do franka złotego (1 fr. zł = 1.31 zł). Kwotę otrzymaną z przeliczenia zaokrągla się do pełnych franków wzwyż (np. podana wartość 1000 zł = 1000 : 1,31 = 763,35 fr. zł, a po zaokrągleniu 764 fr. zł). Wynik przeliczenia zaznacza się na paczce pod podaną w złotych polskich wartością i na adresie pomocniczym w miejscu na to przeznaczonym.
3. Opłatę za paczkę oblicza się we frankach złotych i centymach, a mianowicie:
 - a) opłatę od wagi, zależnie od kraju przeznaczenia i drogi przewozu. Jeżeli do danego kraju przewidziano kilka dróg przewozu, a nadawca nie wskazał drogi przewozu, należy paczkę przesłać drogą wymienioną na pierwszym miejscu pod odnośnym krajem przeznaczenia, o ile paczka odpowiada warunkom przepisany dla tej drogi. W kolumnie 3 części III. podane są oplaty za paczki zwykłe.
 - Przy paczkach ochronnych należy opłatę za paczkę zwykłą zwiększyć o 50 %, a przy paczkach pilnych, pobiera się opłatę taryfową dla paczek zwykłych, zwiększoną o 100 % należności za przewóz lądowy i w danym przypadku, o należność pojedynczą za przewóz morski;
 - b) opłatę asekuracyjną przy paczkach z podaną wartością w wysokości 50 c. za każde 300 franków lub ich część podanej wartości;
 - c) opłatę za pośpieszne doręczenie (ekspres) w wysokości 80 c. od każdej paczki, która ma być doręczona lub awizowana przez umyślnego posłańca.

Sumę opłat we frankach złotych i centymach przelicza się na złote i grosze, mnożąc tę sumę przez współczynnik, wyrażający stosunek złotego polskiego do franka złotego (pkt. 2) i zaokrąglając wzwyż w groszach do sumy podzielnej przez 5.

4. Niezależnie od wymienionych w pkt. 3 opłat pobierane są oplaty za dodatkowe świadczenia wyszczególnione w taryfie pocztowej.

II. Objaśnienia dla urzędów wymiany.

1. W kol. 7 części III podane są należności, przypadające do zaliczenia zagranicy za paczki zwykłe według wagi, w kol. zaś 8 należności, przypadające do zaliczenia zagranicy za każde 300 fr. zł lub ich część podanej wartości paczek.

Ze względu na to, że w obrocie z Czechosłowacją i Szwecją obowiązują za paczki nadane w Polsce znizowane należności końcowe oraz w obrocie z Czechosłowacją i Węgrami znizowane należności tranzytowe, w kol. 7 części III. podane są w tych przypadkach oddzielnie należności, przypadające do zaliczenia zagranicy za paczki nadane w Polsce (polskie), a oddzielnie za paczki obce.

2. Należności, przypadające za paczki przeznaczone do Polski, objęte są tablicą A.

Tablica A.**Należności przypadające za paczki przeznaczone dla Polski.**

Waga do	Należność od wagi za paczki zwykłe nadane		
	w Czechosłowacji	w Szwecji	w innych krajach
1 kg	fr. 0,50	0,55	0,85
3 kg	0,40	0,70	1,05
5 kg	0,50	0,90	1,25
10 kg	1,00	1,40	2,25
15 kg	1,50	2,30	3,25
20 kg	2,00	3,15	4,25
25 kg	2,50	—	—

Należność asekuracyjna (bez względu na kraj pochodzenia) 5 centymów za każde 300 fr. zł.
(Od paczek z podaną wartością do 100 fr. zł. przesyłanych w obrocie wzajemnym z Czechosłowacją nie zalicza się należności asekuracyjnych).

3. Należności, przypadające za paczki przewożone tranzytem przez Polskę, składają się:
 - a) z należności, które Polska obowiązana jest zaliczyć zagranicy, a podanych w kol. 7 i 8 części III;
 - b) z należności tranzytowych dla Polski, objętych tablicą B.

Tablica B.**Należności przypadające Polsce za tranzyt paczek.**

Waga do	Należność od wagi za paczki zwykłe nadane	
	w Czechosłowacji lub na Węgrzech	w innych krajach
	fr.	fr.
1 kg	0,20	0,50
3 kg	0,30	0,40
5 kg	0,40	0,50
10 kg	0,80	1,00
15 kg	1,20	1,50
20 kg	1,60	2,00

Należność asekuracyjna (bez względu na kraj pochodzenia) 5 centymów za każde 300 fr. zł.

4. Za paczki ochronne zwiększa się należność od wagi o 50 %.

Za paczki pośpieszne zalicza się należność za umyślnego posłańca w wysokości 80 c. od każdej paczki. Za paczki pilne zalicza się należność od wagi w podwójnej wysokości za przewóz lądowy i w danym przypadku, w pojedynczej za przewóz morski.

5. Przy paczkach dosyłanych lub zwracanych z Polski za granicę przelicza się z waluty polskiej na franki złote według obowiązującej równowartości ciężące na paczkach należności i dodaje się udział Polski według tablicy C.

Tablica C.

Należności przypadające Polsce za paczki dosyłane lub zwracane z Polski za granicę.

Waga do	Kraje pochodzenia			
	Polska, Czechosłowacja, Szwecja		inne kraje	
	Paczkę dosłano lub zwrócono do			
	Czechosłowacji	Szwecji	innych krajów	wszystkich krajów
	fr.	fr.	fr.	fr.
1 kg	0,30	0,55	0,85	0,85
3 kg	0,40	0,70	1,05	1,05
5 kg	0,50	0,90	1,25	1,25
10 kg	1,00	1,40	2,25	2,25
15 kg	1,50	2,30	3,25	3,25
20 kg	2,00	3,15	4,25	4,25
25 kg	2,50	—	—	—

Należność asekuracyjna (bez względu na kraj pochodzenia) 5 centymów za każde 300 fr. zł.

(Od paczek z podaną wartością do 100 fr. zł. pochodzących z Polski lub Czechosłowacji, a dosyłanych lub zwracanych do Czechosłowacji, nie zalicza się należności asekuracyjnej).

6. Przy paczkach dosyłanych lub zwracanych z zagranicy do Polski należy przeliczyć z franków złotych na walutę polską ciężące na paczkach należności i dodać udział Polski (po przeliczeniu go na walutę polską) według tablicy D.

Tablica D.

Należności przypadające Polsce za paczki dosyłane lub zwracane z zagranicy do Polski.

Waga do	Kraje pochodzenia			
	Polska, Czechosłowacja, Szwecja			inne kraje
	Paczkę dosłano lub zwrócono			
	Czechosło- wacji	Szwecji	innych krajów	wszyst- kich krajów
	fr.	fr.	fr.	fr.
1 kg	0,30	0,55	0,85	0,85
3 kg	0,40	0,70	1,05	1,05
5 kg	0,50	0,90	1,25	1,25
10 kg	1,00	1,40	2,25	2,25
15 kg	1,50	2,30	3,25	3,25
20 kg	2,00	3,15	4,25	4,25
25 kg	2,50	—	—	—

Należność asekuracyjna (bez względu na kraj pochodzenia) 5 centymów za każde 300 fr. zł.

(Od paczek z podaną wartością do 100 fr. zł. pochodzących z Czechosłowacji lub Polski, a dosyłanych lub zwracanych z Czechosłowacji, nie zalicza się należności asekuracyjnej.)

7. Przy obcych paczkach zwracanych lub dosyłanych z zagranicy tranzytem przez Polskę polskie wejściowe

urzędy wymiany dodają do ciężących na paczkach należności obcych udział Polski za tranzyt według tablicy E.

Tablica E.

Należności przypadające Polsce za paczki dosyłane lub zwracane z zagranicy tranzytem przez Polskę.

Waga do	Kraje pochodzenia		
	Polska, Czechosłowacja, Szwecja		inne kraje
	Paczkę dosłano lub zwrócono do		
	Czechosłowacji lub Węgier	innych krajów	wszystkich krajów
	fr.	fr.	fr.
1 kg	0,20	0,30	0,30
3 kg	0,30	0,40	0,40
5 kg	0,40	0,50	0,50
10 kg	0,80	1,00	1,00
15 kg	1,20	1,50	1,50
20 kg	1,60	2,00	2,00

Sumą powyższych należności obciąża polski wejściowy urząd wymiany zagraniczny urząd wymiany.

8. Za paczki przewożone statkami polskimi, szwedzkimi lub różnych linii okrętowych, którym wynagrodzenie za przewóz morski wypłaca bezpośrednio nasz Zarząd pocztowy, przypada na rzecz Zarządu szwedzkiego względnie odnośnych linii okrętowych, wynagrodzenie według tablicy F.

Tablica F.

Wynagrodzenie przypadające za przewóz morski paczek.

Waga do	Statki szwedzkie za przewóz paczek zwykłych na odcinku Odra Port-Trelleborg	Statki polskie lub różnych linii okrętowych, którym wynagrodzenie wypłaca bezpośrednio nasz Zarząd za przewóz paczek zwykłych z Polski do Stanów Zjedn., Amer. Płn., Argentyny, Belgii, Brazylii, Danii, Finlandii, Izraela i W. Brytanii
	fr.	
1 kg	0,15	za każdy kilogram na odległościach do 300 mil m. — 0,08 zł.
3 kg	0,20	od 301 do 1500 mil. m — 0,20 zł.
5 kg	0,30	od 1501 do 5000 mil. m — 0,40 zł.
10 kg	0,60	ponad 5000 mil. m — 0,50 zł.
15 kg	0,90	
20 kg	1,20	

Należność asekuracyjna 10 centymów za każde 300 fr. zł.

Jeżeli za pośrednictwem tych statków przewozi się paczki dosyłane lub zwracane za granicę, do wykazanych należności polskich i w danym razie obcych (patrz pkt. 5 i 7), dolicza się wynagrodzenie, przypadające za przewóz morski Zarządowi szwedzkiemu względnie odnośnej linii okrętowej.

III. Opłaty i warunki specjalne.

Objaśnienia skrótów.

D — oznacza, że długość paczki nie może przekraczać cm.
O — oznacza, że objętość paczki nie może przekraczać ... dm³.
D+Op — oznacza, że długość z obwodem przekroju mierzonym w innym kierunku niż długość nie może przekraczać cm.

Ochr. — oznacza, że paczki ochronne są dopuszczone.

E — oznacza, że paczki pośpieszne są dopuszczone.

Pilne — oznacza, że dopuszczone są paczki pilne.

Pobr. — oznacza, że dopuszczone jest obciążenie paczki pobraniem do kwoty

PP — oznacza, że objętość nie może przekraczać przy paczkach do wagi:

5 kg —	60 dm ³ ,
ponad 5 kg do 10 kg —	80 dm ³ ,
ponad 10 kg do 15 kg —	100 dm ³ ,
ponad 15 kg do 20 kg —	120 dm ³ .

Litery podane przy cyfrach (w kol. 4) określających ilość wymaganych deklaracji celnych, oznaczają język, w jakim należy wypełnić deklaracje celne, a mianowicie:
a — angielski, c — czeski, f — francuski, h — hiszpański, hl — holenderski, n — niemiecki, p — portugalski, r — rosyjski, s — szwedzki, sl — słowacki, w — węgierski, wł — włoski.

Kraj przeznaczenia i droga przewozu	Pobrać opłatę		Dekl. celne	Wymiary	Wartość fr.	Do zaliczenia zagranicy		Uwagi
	do kg	fr. c.				fr. c.	od wart. c.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Afryka Unia Południowa: Basutoland, Kapland, Natal, Orania, Swaziland, Transvaal Szwecja	1	1,90	2 a	D 105 D+Op 180	—	1,05	—	
	3	3,35				2,30		
	5	4,85				3,60		
Afryka Południowo-Zachodnia z zatoką Wielorybią (Whalefish Bay) Szwecja	1	2,10	2 a, f	D 105 D+Op 180	—	1,25	—	
	3	3,90				2,85		
	5	5,90				4,65		
Albania: Z. S. R. R.	1	6,8	2 f	D 150 D+Op 300		6,00		
	3	7,3				6,30		
	5	7,8				6,60		
	10	14,35				12,10		

Warunki specjalne. Obecnie dopuszczone są tylko paczki rodzinne z darami, których zawartość przeznaczona jest wyłącznie do osobistego użytku odbiorców. Przesyłki o wadze do 20 kg mogą być wysyłane do Albanii bez żadnych zezwoleń przywozowych; nie pobiera się tam od nich żadnych należności celnych.

Mogą one zawierać:

- żywność wszelkiego rodzaju,
- odzież i obuwie nowe lub używane,
- inne przedmioty.

Na stronie adresowej paczki należy podać czytelną uwagę „Colis cadeau” lub „Gift parcel”.

Kraj przeznaczenia i droga przewozu	Pobrać opłatę		Dekl. celne	Wymiary	Wartość fr.	Do zaliczenia za granicę		Uwagi
	do kg	fr. c.				fr. c.	od wart. c.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Algier Belgia	1	2,50	4 f	D 125 O PP	—	x*) 1,40	—	*) Osobne wynagrodzenie za przewóz morski — patrz tablica F
	3	3,25				1,90		
	5	4,00				2,35		
	10	7,50				4,50		
	15	10,95				6,60		
	20	14,65				8,80		

Kraj przeznaczenia i droga przewozu	Pobrać opłatę		Dekl. celne	Wymiary	Wartość fr.	Do zaliczenia zagranicy		Uwagi
	do kg	fr. c.				fr. c.	od wart. c.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ameryka Stany Zjednoczone								
A. Stany Zjednoczone kontynen- talne (prócz Alaski)								*) Osobne wynagrodze- nie, za prze- wóz morski- patrz tablica F
Belgia	1	2,70	2	D 105	—	*) 1,60	—	
	2	3,95	a, f	D+Op		2,60		
	3	4,65		180		3,00		
	4	5,95		lub		4,30		
	5	6,65		D 75		5,00		
	6	10,00		D+Op		7,00		
	7	10,70		200		7,70		
	8	11,40				8,40		
	9	12,10				9,10		
	10	12,80				9,80		
	11	16,15				11,80		
	12	16,85				12,50		
	13	17,55				13,20		
	14	18,25				13,90		
	15	18,95				14,60		
	16	22,60				16,75		
	17	23,30				17,50		
	18	24,00				18,15		
	19	24,70				18,85		
	20	25,40				19,55		
B. Portorico, Wyspy Dziewicze (St. Croix, St. Jean, i St. Thomas) i urzędy amerykańskie w strefie kanału Panamskiego (Ancon, Balboa, Balboa-Heights, Coco- Solo, Corozal, Cristobal, Fort Clayton, Fort Davis, Fort Sher- man, France] Field, Gamboa, Gatun, Madden Dam, Pedro Miguel)								*) Osobne wynagrodze- nie za prze- wóz morski patrz tablica F
Belgia	1	3,05	2	D 105	—	*) 1,95	—	
	2	4,65	a, f	D+Op		3,30		
	3	5,70		180		4,35		
	4	7,35		lub		5,76		
	5	8,40		D 75		6,75		
	6	12,10		D+Op		9,10		
	7	13,15		200		10,15		
	8	14,20				11,20		
	9	15,25				12,25		
	10	16,30				13,30		
	11	20,00				15,65		
	12	21,05				16,70		
	13	22,10				17,75		
	14	23,15				18,85		
	15	24,20				19,85		
	16	28,20				22,35		
	17	29,25				23,40		
	18	30,30				24,45		
	19	31,35				25,50		
	20	32,40				26,55		
C. Guam wyspy, Hawai, Samoa, (Manua, Tutuila, Pago-Pago)								
Belgia	1	3,85	2	D 105	—	*) 2,75	—	
	2	6,25	a, f	D+Op		4,90		
	3	8,10		180		6,75		
	4	10,55		lub		8,90		
	5	12,40		D 75		10,75		

Kraj przeznaczenia i droga przewozu	Pobrać opłatę		Dekl. celne	Wymiary	Wartość fr.	Do zaliczenia zagranicy		Uwagi							
	do kg	fr. c.				fr. c.	od wart. c.								
1	2	3	4	5	6	7	8	9							
	6	16,90		D+Op 200		13,90		*) Osobne wynagrodze- nie za prze- wóz morski patrz tablica F.							
	7	18 75				15,75									
	8	20,60				17,60									
	9	22,45				19,45									
	10	24 30				21,30									
	11	28,80				24,45									
	12	30,65				26,30									
	13	32,50				28,15									
	14	34,35				30,00									
	15	36,20				31,85									
	16	41,00				35,15									
	17	42,85				37,00									
	18	44,70				38,85									
	19	46,55				40,70									
	20	50,40				42,55									
	D. Alaska	Belgia				1			4,20	2 a, f	D 105 D+Op 180 lub D 75 D+Op 200	—	*) 3,10	—	*) Osobne wynagrodze- nie za prze- wóz morski patrz tablica F
	2					6,95			5,60						
	3					9,15			7,80						
	4					11,95			10,30						
	5					14,15			12,50						
6	19,00		16,00												
7	21,20		18,20												
8	23,40		20,40												
9	25,60		22,60												
10	27,80		24,80												
11	32,65		28,30												
12	34,85		30,50												
13	37,05		32,70												
14	39,25		34,90												
15	41,45		37,10												
16	46,60		40,75												
17	48,80		42,95												
18	51,00		45,15												
19	53,20		47,35												
20	55,40		49,55												
Argentyna	a) do wszystkich miejscowości z wyjątkiem wymien. pod b) 1. Gdynia 5 (bezpośrednio)	1	3,20	3 f, h	D 125 O PP	—	*) 1,35	—	*) Osobne wynagrodze- nie za prze- wóz morski patrz tablica F.						
3		4 00	1,55												
5		4,80	1,75												
10		8 20	2,75												
15		11,60	3,75												
20		15,15	4,75												
1		2 90	3 f, h	D 150 D+Op 300	1000	2,05	30								
3		3,70				2,65									
5		4,55				3,30									
10		8,10				5,85									
15		11,65				8,40									
20		15,20				10,95									
b) do miejscowości położonych na Wybrzeżu Połudn., w Ziemi Ognistej i na przyległych wy- spach		1	3,70	3 f, h	D 125 O PP	—	*) 1,85	—							
		3	4,50				2,05								
		5	5,30				2,25								
		10	8,70				3,25								
		15	12,10				4,25								
		20	15,65				5,25								
		1	3,40	3 f, h	D 150 D+Op 300	1000	2,55	30							
		3	4,20				3,15								
		5	5,05				3,80								
		10	8 60				6,35								
		15	12,15				8,90								
		20	15,70				11,45								
2. Szwecja	1	3,40	3 f, h	D 150 D+Op 300	1000	2,55	30								
3	4,20	3,15													
5	5,05	3,80													
10	8 60	6,35													
15	12,15	8,90													
20	15,70	11,45													

Kraj przeznaczenia i droga przewozu	Pobrać opłatę		Dekl. celne	Wym'iary	Wartość fr.	Do zaliczenia zagranicą		Uwagi
	do kg	fr. c.				fr. c.	od wart. c.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Australia (Związek Państw) Australia Południowa i Zachodnia, Nowa Południowa Galia z wyspami Norfolk i Lord Howe, Queensland, Tasmania, Victoria								
Szwecja	1 3 5	3,30 4,65 7,05	3 f, a	D 105 D+Op 180	1000	2,45 3,60 5,80	30	
Austria Czechosłowacja	1 3 5 10 15 20 1 3 5 10 15 20	1,90 2,40 2,90 5,30 8,20 10,85	2 f, n	D 150 D+Op 300	—	a) polskie 1,05 1,35 1,65 3,05 4,95 6,60 b) obce 1,15 1,45 1,75 3,25 5,25 7,00	—	

Warunki specjalne. W deklaracjach celnych należy podawać:

- 1) kraj wyrobu i pochodzenia,
- 2) nazwisko i adres odbiorcy,
- 3) ilość oraz rodzaj każdej paczki, do której odnosi się deklaracja celna,
- 4) rodzaj towarów zawartych w każdej paczce, według ich oznaczeń, używanych w handlu,
- 5) wartość każdego rodzaju towarów z dokładnym określeniem dotyczącej waluty,

- 6) waga brutto i netto,
- 7) miejsce i data wypełnienia deklaracji celnej,
- 8) nazwisko nadawcy.

Celem ułatwienia odparwy celnej i obliczenia należności wwozowych, a zwłaszcza podatku wyrównawczego (Ausgleichssteuer), zaleca się załączać zwyczajne faktury; w wielu przypadkach jest to nawet niezbędne.

Nadawca powinien dostarczyć świadectwa pochodzenia i zdrowia dla roślin i żywych zwierząt.

Belgia Gdynia 5 (bezpośrednio)	1 3 5 10 15 20	1,70 2,15 2,65 4,50 6,35 8,85	3 f	D 150 D+Op 300	1000	*) 0,60 0,80 1,00 1,50 2,00 3,00	*) 5	*) Osobne wynagrodzenie za przewóz morski patrz tablica F.
Brazylia 1. Gdynia 5 (bezpośrednio)	1 3 5 10 1) 15 1) 20 1)	3,25 4,10 5,10 8,85 12,35 16,25	2 f, p	D 125 O PP	—	*) 1,50 1,80 2,25 3,25 5,00 6,50	—	*) Tylko do Belem, Belo Horizonte, Florianopolis, Fortaleza, Manaus, Pelotas, Porto Alegre, Recife, Rio de Janeiro, Rio Grando (miasto), Salvador, Santos i San Paulo
2. Szwecja	1 3 5 10 1) 15 1) 20 1)	3,05 3,95 5,05 8,60 12,90 16,95	3 f, p	D 150 D+Op 300	—	2,20 2,90 3,80 6,55 9,65 12,70	—	*) Osobne wynagrodzenie za przewóz morski patrz tabl. F.

Kraj przeznaczenia i droga przewozu	Pobrać opłatę		Dekl. celne	Wymiary	Wartość fr.	Do zaliczenia zagranicą		Uwagi
	do kg	fr. c.				fr. c.	od wart. c.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bulgaria						a) polskie		
Czechosłowacja	1	2,50	4 f	D 150	—	1,65	—	
	3	3,15		D+Op		2,10		
	5	3,80		300		2,55		
	10	6,85				4,60		
	15	9,90				6,65		
	20	12,95				8,70		
	1					b) obce		
	3					1,85		
	5					2,30		
	10					2,75		
	15					5,00		
	20					7,25		
						9,50		
Chińska Republika Demokrat.								
a) do Mandżurii, Peking (Peiping), Tientsin, Shanghai, Urumczy, Kachgar, Tchugutezak, Kuldia, Z. S. R. R.	1	10,60	2	D 125	1000	9,75	10	
	3	10,80	f, r	O PP		9,75		
	5	11,00				9,75		
	10	21,75				19,50		
b) do wszystkich innych miejsco- wości Z. S. S. R.	1	12,35	2	D 125	1000	11,50	10	
	3	12,55	f, r	O PP		11,50		
	5	12,75				11,50		
	10	25,25				23,00		
Czechosłowacja						a) polskie		
Wrocław 2 (wymiana bezpośrednia) . . .	1	0,60	2	D 150	1000	0,30	5	
	3	0,80	c, s, f	D+Op		0,40		
	5	1,00		300		0,50		
	10	2,00				1,00		
	15	3,00				1,50		
	20	4,00				2,00		
	25	5,00				2,50		
	1					b) obce	5	
	3					0,85		
	5					1,05		
	10					1,25		
	15					2,25		
	20					3,25		
						4,25		

Warunki specjalne. Pobr.: 300 fr. zł, E, Pilne do 10 kg.

W deklaracjach celnych należy podawać według nadruku formularza wagę brutto przesyłki i wagę netto każdego towaru.

Jako cenę należy podawać cenę aktualną towaru w miejscu produkcji (nie doliczać kosztów transportu i ubezpieczenia).

Deklaracje celne mają być podpisane przez nadawcę.

Faktury należy dołączać do przesyłek tylko w przypadku, gdy na żądanie nadawcy poczta ma dokonać odprawy celnej według rzeczywistej ceny; faktura ta ma zawierać również oprócz ceny zestawienie kosztów opakowania, transportu, ubezpieczenia, prowizji itp.

Należy dołączać świadectwa pochodzenia (nie wkładać do paczki) do przesyłek zawierających towary, dla których ta formalność jest wyraźnie zastrzeżona w taryfach celnych lub przez konwencję celną.

Odpisy tych deklaracji i świadectw mogą być umieszczone wewnątrz przesyłki, lecz należy to zaznaczyć w dołączonym zawiadomieniu.

Wwóz wszelkiego rodzaju towarów (z wyjątkiem niektórych, jak próbki i druków o charakterze handlowym, które są sprowadzane bezpłatnie) dozwolony jest tylko za okazaniem zezwolenia przywózu dostrzczonego przez odbiorcę.

Paczki z darami nie podlegają należnościom celnym pod warunkiem, iż zawierają tylko następujące przedmioty:

- środki żywności, odzież, bielizna, meble, sprzęt domowy i inne przedmioty wysyłane jako dary i do osobistego użytku osób dotkniętych klęską pożaru, powodzi albo też jakąkolwiek inną klęską żywiołową, jeżeli odnośne przedmioty są przeznaczone do budowy lub urządzenia ich domów, czy też do uprawy ziemi;
- przedmioty używane nadesłane z zagranicy jako dary dla osobistego użytku osób niezamożnych lub odpowiadające celom statutowym instytucji dobroczynnych. Rodzaj przedmiotów powinien być odpowiedni do sytuacji odbiorcy.

Rzeczą odbiorcy jest udowodnić swe uprawnienie do zwolnienia od należności celnych przedmiotów wysyłanych z zagranicy jako dary.

Kraj przeznaczenia i droga przewozu	Pobrać opłatę		Dekl. celne	Wymiary	Wartość fr.	Do zaliczenia zagranicy		Uwagi
	do kg	fr. c.				fr. c.	od warł. c.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Dania z Grenlandią i wyspami Feroë								
Gdynia 5 (bezpośrednio) . . .	1 3 5 10 15 20	1,60 2,00 2,40 4,50 7,00 9,75	2 f, a	D 150 D+Op 300	1000	*) 0,60 0,75 0,90 1,75 3,00 4,50	*) 15	*) Osobne wynagrodze- nie za prze- wóz morski — patrz tab. F.
Egipt i Egipski Sudan								
a) Egipt bez Sudanu								
Niemcy	1 3 5 10	2,70 3,65 4,15 7,70	4 a, f	D 105 D+Op 180	—	1,85 2,40 2 80 5,45	—	
b) Sudan Egipski								
Niemcy	1 3 5 10	3,45 4,20 4,90 8,45	4 a, f	D 105 D+Op 180	—	2,60 3,15 3,65 6,20	—	
Filipiny (Republika)								
Belgia	1 2 3 4 5	3,90 6,25 7,75 10,05 11,55	3 a	D 105 D+Op 180 lub D 75 D+Op 200	—	*) 2,80 4 90 6 40 8 40 9,90	—	*) Osobne wynagrodze- nie za prze- wóz morski — patrz t-bl. F.
Finlandia								
Gdańsk 3 (bezpośrednio)	1 3 5 10 15 20	1,80 2,35 2,80 5,15 8,00 10,75	2 f, s, a	D 150 D+Op 300	—	*) 0,80 1,10 1,30 2,40 4,00 5 50	—	*) Osobne wynagrodze- nie za prze- wóz morski — patrz tabl. F

Warunki specjalne: Ochr. E (tylko do miast, doręczane przez umyślnego posłańca są tylko zawiadomienia o nadejściu paczek).

W deklaracjach celnych należy podawać wagę brutto i netto oraz wartość towarów.

Przy odprawie celnej są zasadniczo wymagane faktury

zwyczajne. Dla faktur tych nie jest przepisana żadna specjalna forma.

Jeżeli do paczki dołącza się na zasadzie umowy handlowej świadectwo pochodzenia lub fakturę konsularną, dokumenty te można włożyć do paczki lub dołączyć do adresu pomocniczego. Świadectwo pochodzenia powinien dostarczyć na-dawca, a pozwolenie przywozu odbiorca.

Francja z Monakiem i republika Andorra						a) polskie		
Czechosłowacja . .	1 3 5 10 15 20	1,95 2 55 3,15 5,80 8,45 11,15	2 f	D 150 D+Op 300	1000	1,10 1,50 1,90 3,55 5,20 6,90	15	

Kraj przeznaczenia i droga przewozu	Pobrać opłatę		Dekl. celne	Wymiary	Wartość fr.	Do zaliczenia za granicą		Uwagi
	do kg	fr. c.				fr. c.	od wart. c.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Francja (ciąg dalszy)	1 3 5 10 15 20					b) obce 1,20 1,60 2,00 3,75 5,50 7,30	15	
Grecja z Dodekanezem Czechosłowacja . . .	1 3 5 10 1 3 5 10	2,55 4,05 4,85 8,70	4 f	D 125 O PP	—	a) polskie 1,70 3,00 3,60 6,45 b) obce 1,80 3,10 3,70 6,65	—	
Holandia Belgia	1 3 5 10 15 20	1,90 2,40 2,95 5,30 7,80 10,45	5 f, a	D 150 D+Op 300	1000	*) 0,80 1,05 1,30 2,30 3,45 4,60	*) 10	*) Osobne wynagrodze- nie za prze- wóz morski — patrz tabl. F
Irak W. Brytania	1 3 5 10	3,75 5,50 7,40 12,60	3 a, f	D 125 O PP	—	*) 2,65 4,15 5,75 9,60	—	*) Osobne wynagrodze- nie za prze- wóz morski — patrz tabl. F.
Irlandia W. Brytania	1 3 5	3,10 3,85 4,65	2 a, f.	D 105 O 54	—	*) 2,00 2,50 3,00	—	*) Osobne wynagrodze- nie za prze- wóz morski — patrz tabl. F
Izrael Gdynia 5 (bezpośrednio)	1 3 5 10	2,80 4,00 5,45 8,90	2 a, f	D 125 O PP	—	*) 1,25 2,00 3,00 4,50	—	*) Osobne wynagrodze- nie za prze- wóz morski — patrz tabl. F.

Warunki specjalne: Paczki z darami nie zawierające ani środków żywności, ani znaczków pocztowych, są dopuszczone w Izraelu pod warunkiem, że ich wartość ogólna nie przewyższa 40 funtów izraelskich. Ta sama rodzina jednak nie może otrzymać w okresie 3-miesięcznym więcej niż jedną paczkę tego rodzaju.

Paczki z darami zawierające środki żywności dla użytku osobistego odbiorców, dopuszczone są bez ograniczeń bez względu na to, czy przeznaczone są dla rodziny, czy też dla jednej osoby.

Jordania wraz z urzędami pale- lestyńskimi pod jurysdykcją Za- rządu Jordanii: Babelsahira, Beit Jala, Bethlehem, Hebron, Jenin, Jericho, Jerusalem, (stare miasto), Nablus, Qalquilya, Ramallah, Tulkarm								
Czechosłowacja . . .	1 3 5 10 15 20	3,55 4,60 5,60 10,60 15,60 20,80	5 a	D 125 O PP	—	a) polskie 2,70 3,55 4,35 8,35 12,35 16,55	—	

Kraj przeznaczenia i droga przewozu	Pobrać opłatę		Dekl. celne	Wymiary	Wartość fr.	Do zaliczenia zagranicy		Uwagi
	do kg	fr. c.				fr. c.	od wart. c.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Jordania (ciąg dalszy)	a. 1 3 5 10 15 20					b) obce 2,80 3,65 4,45 8,55 12,65 16,95		

Warunki specjalne: Deklaracje celne mogą być wypełnione atramentem i zawierać dokładne i szczegółowe oznaczenie zawartości oraz podawać oddzielnie wagę netto lub ilość i wartość poszczególnych przedmiotów. Powinna być również podana waga brutto każdej paczki. Podana wartość nie może obejmować kosztów przesłania i ubezpieczenia,

należności jednak są pobierane od całości. Pożyczany jest podpis nadawcy na deklaracjach celnym.

Jeżeli faktura nie została dołączona, wzywa się odbiorcę do przedstawienia jej.

Konieczne jest dołączenie świadectw pochodzenia, zezwoleń przywozu itp. do przesyłek z zawartością żywych roślin, pszczoł i jedwabników.

Jugosławia								
Czechosłowacja	1 3 5 10 15 20	2,10 2,70 3,30 6,10 8,90 11,70	3f.	D 150 D+Op 300	—	a) polskie 1,25 1,65 2,05 3,85 5,65 7,45	—	
	1 3 5 10 15 20					b) obce 1,45 1,85 2,25 4,25 6,25 8,25		
Kanada z Vancouver, Nową Fundlandią i Labrador								
Szwecja	1 3 5 7 10	2,20 3,80 5,40 8,95 11,85	2 a, f	D 110 D+Op 185	300	1,35 2,75 4,15 6,70 9,60	30	
Korsyka								
Czechosłowacja . . .	1 3 5 10 15 20	2,15 2,85 3,50 6,70 9,80 13,00	3 f	D 125 O PP	—	a) polskie 1,30 1,80 2,25 4,45 6,55 8,75	—	
	1 3 5 10 15 20					b) obce 1,40 1,90 2,35 4,65 6,85 9,15	—	
Luksemburg								
Czechosłowacja . . .	1 3 5 10 15 20	1,65 2,15 2,65 4,95 7,15 9,35	3 f, n	D 150 D+Op 300	—	a) polskie 0,80 1,10 1,60 2,70 3,90 5,10	—	

Kraj przeznaczenia i droga przewozu	Pobrać opłatę		Dekl. celne	Wymiary	Wartość fr.	Do załączenia zagranicą		Uwagi
	do kg	fr. c.				fr. c.	od wart. c.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Luksemburg (ciąg dalszy)	1 3 5 10 15 20					b) obce 0,90 1,20 1,50 2,90 4,20 5,50	—	
Meksyk Belgia	1 3 5 10 15 20	2,80 3,65 4,55 8,50 12,45 16,70	3 f, a	D 105 D+Op 180 lub D 75 D+Op 200	—	*) 1,70 2,30 2,90 5,50 8,10 10,85		*) Osobne wynagrodze- nie za prze- wóz morski — patrz tabl. F.
Niemcy Poznań 2 (wymiana bezpośrednia)	1 3 5 10 15 20	1,45 1,85 2,25 4,25 6,25 8,25	2 n, f	D 90 D+Op 180	1000	0,60 0,80 1,00 2,00 3,00 4,00	5	

Warunki specjalne: E. Paczki z darami przeznaczone do Niemieckiej Republiki Demokratycznej, a zawierające miesięcznie dla dorosłej osoby najwyżej: 10 cygar, 25 papiero-

sów, 3 zwoje tytoniu do żucia, 50 g tytoniu do papierosów, 50 g tytoniu fajkowego, 50 g tabaki i 50 sztuk bibulek do papierosów są zwolnione od należności celnych.

Norwegia z wyspami Spitzbergen, (Svalbard) Szwecja	1 3 5 10 15 20	2,10 2,70 3,35 6,25 9,65 12,95	2 f, s	D 150 D+Op 500	1000	1,25 1,65 2,10 4,00 6,40 8,70	20	
Portugalia Niemcy	1 3 5 10	2,70 3,40 4,10 7,60	3 f, a, p	D 150 D+Op 500	—	1,85 2,35 2,85 5,35		
Rumunia Czechosłowacja . .	1 3 5 10 15 20 1 3 5 10 15 30	2,10 2,70 3,30 6,10 8,90 11,70 1,45 1,85 2,25 4,25 6,25 8,25	3 f	D 150 D+Op 500	—	a) polskie 1,25 1,65 2,05 3,85 5,65 7,45 b) obce 1,45 1,85 2,25 4,25 6,25 8,25	—	
Szwajcaria z Linchtensteinem Czechosłowacja . .	1 3 5 10 15 20	1,85 2,45 3,05 5,85 8,65 11,45	2 f, n, wł.	D 150 D+Op 500	1000	a) polskie 1,00 1,40 1,80 3,60 5,40 7,20	15	

Kraj przeznaczenia i droga przewozu	Pobrać opłatę		Dekl. celne	Wymiary	Wartość fr.	Do zaliczenia zagranicą		Uwagi
	do kg	fr. c.				fr. c.	od wart. c.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Szwajcaria (ciąg dalszy)	1 3 5 10 15 20					b) obce 1,10 1,50 1,90 3,80 5,70 7,60	15	
Szwecja Szczecin 2 (Odra Port) wym. bezp.	1 3 5 10 15 20	1 25 1,60 2,10 3,10 5,50 7,50	2 s, a, f.	D 150 D+Op 300	1000	a) polskie 0,70 0,90 1,20 2,00 3,70 4,35 b) obce 0,90 1,20 1,55 2,60 4,15 5,70	15 15	
Tunis Czechosłowacja . .	1 3 5 10 15 20	2,70 3,50 4,25 8,05 11,80 13,60	3 f	D 125 O PP	—	a) polskie 1,85 2,45 3,00 5,80 8,55 11,35 b) obce 1,95 2,55 3,10 6,00 8,85 11,75		

Warunki specjalne: W deklaracjach celnych należy podawać wagę brutto i netto, objętość i rzeczywistą wartość paczki. Jeżeli chodzi o rodzaj towarów, należy go uzupełnić następująco:

dla tkanin należy podawać: ilość kuponów, długość i szerokość każdego kuponu, czy kupon jest gładki, wzorzysty, farbowany lub drukowany, materiał (wełna, bawełna, len, jedwab itp.) i w danym razie stosunek mieszanki; dla owoców i jarzyn — oznaczenie ich i podanie jakości;

dla likierów — podać ilość litrów i moc;
dla win — podać, czy chodzi o wina zwykłe lub likiery, ilość butelek i moc.

Konieczne jest dołączenie szczegółowej faktury towarów zawartych w paczce i podpisanej przez nadawcę.

Świadectwa pochodzenia, zezwolenia przywozu itp. powinny być dołączone do dotyczących towarów. Obowiązek dostarczenia ich ciąży na importerze.

Turcja						a) polskie		
Czechosłowacja . .	1	3,00	5 f	D 105	—	2,15		
	3	3,90		D+Op		2,85		
	5	4,80		180		3,55		
	10	9,10				6,85		
	15	13,40				10,15		
	20	17,70				13,45		
						b) obce		
	1					2,35		
	3					3,05		
	5					3,75		
	10					7,25		
	15					10,75		
	20					14,25		

Kraj przeznaczenia i droga przewozu	Pobrać opłatę		Dekl. celne	Wymiary	Wartość fr.	Do zaliczenia zagranicy		Uwagi
	do kg	fr. c.				fr. c.	od wart. c.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Węgry Czechosłowacja . . .	1 3 5 10 15 20	1,65 2,15 2,65 5,05 7,45 9,85	3 f, w	D 150 D+Op 300	1000	a) polskie 0,80 1,10 1,40 2,80 4,20 5,60 b) obce 0,90 1,10 1,50 3,00 4,50 6,00	10 10	
Wielka Brytania z hrabstwami Irlandii Płn.: Antrim, Armagh, Derry, Down, Fermanagh, i Tyrone Gdynia 5 (bezpośrednio)	1 3 5 10	2,10 2,85 3,65 6,15	2 a, f	D 105 D+Op 300	1000	*) 1,00 1,50 2,00 3,15	*) 10	*) Osobne wynagrodze- nie za prze- wóz morski — patrz tabl. F.
Włochy Czechosłowacja . . .	1 3 5 10 15 20 1 3 5 10 15 20	2,20 2,80 3,40 6,30 9,20 12,10 1,45 1,85 2,25 4,25 6,25 8,25	2 wł, f	D 150 D+Op 300	1000	a) polskie 1,35 1,75 2,15 4,05 5,95 7,85 b) obce 1,45 1,85 2,25 4,25 6,25 8,25	5 5	
Związek Socjalistycznych Republik Rad. a) część europejska Warszawa 2 (wym. bezpośred.)	1 3 5 10 15 20	2,85 3,05 3,25 6,25 9,25 12,25	2 r, f	D 150 D+Op 300 Ochr.	1000	2,00 2,00 2,00 4,00 6,00 8,00	5	1) Paczki o wadze ponad 10 kg mogą nadawać tylko instytucje i przedsię- biorstwa państwowe
b) część azjatycka Warszawa 2 (wym. bezpośred.)	1 3 5 10 15 20	4,85 5,05 5,25 10,25 15,25 20,25	2 r, f	D 150 D+Op 300 Ochr.	1000	4,00 4,00 4,00 8,00 12,00 16,00	5	

Warunki specjalne: Z adresu paczek powinno wynikać, czy miejsce przeznaczenia leży w europejskiej, czy też azjatyckiej części Związku.

Opakowanie paczek powinno zapewnić całość oraz nie-
naruszalność zawartości i składać się z jednorodnej i trwałej
tkaniny, gdy się przesyła przedmioty miękkie, z drewnia-
nych zaś skrzynek, sporządzonych z jednorodnych i mocnych
desek, gdzie się przesyła wszelkie inne przedmioty.

Paczki z podaną wartością, zapakowane w drewniane
skrzynki, powinny być obszyte mocną tkaniną.

Na wypadek niedoręczalności dozwolone są tylko nastę-
pujące zarządzenia, które należy podawać na odwrocie
adresu pomocniczego:

- natychmiastowy zwrot paczki,
- dosłanie temu samemu adresatowi pod nowym adresem,
- doręczenie innemu adresatowi,

- d) zrzeczenie się paczki przez nadawcę,
c) zawiadomienie nadawcy o niedoręczalności.

Korespondencja prywatna na odwrocie odcinka adresu pomocniczego niedozwolona.

Nie wolno przysyłać:

1. druków, klisz, negatywów, fotografii, filmów, rękopisów, wykresów, rysunków, nut i innych podobnych przedmiotów, mogących wyrządzić Z.S.R.R. szkodę polityczną lub gospodarczą;
2. opium, haszyszu, morfiny, innych środków odurzających, narkotyków i trucizn¹⁾, kokainy oraz fajek do palenia opium, szpryc do wstrzykiwań podskórnych i innych narzędzi tego rodzaju;
3. przedmiotów srośnych i niemoralnych;
4. pigulek do łowienia ryb, zawierających anarmit (Coque du Levant);
5. broni siecznej wszelkiego rodzaju, wojskowej broni palnej, materiałów wybuchowych, części ekwipunku wojskowego (łącznie z lunetami polowymi), samolotów i ich części, karabinów maszynowych, nabołów, amunicji wojennej, bomb itd.;
6. siarczanu miedzi wszelkiego rodzaju;
7. kart do gry;
8. przedawnionych papierów wartościowych, obcych losów loteryjnych, obligacji, wypuszczonych przez osoby prywatne, towarzystwa i miasta;
9. etykiety i opakowania wszelkiego rodzaju oraz, części opakowań z zagranicznymi znakami fabrycznymi, przesyłanych osobno lub nadliczbowo z towarem, dla którego są przeznaczone;
10. naczyń i innych przedmiotów ze skryptami.

Następujące przedmioty są dopuszczone warunkowo:

1. broń myśliwska — na podstawie pozwolenia przywozu, wydanego przez właściwe władze;
2. lekarstwa — na podstawie recept lekarzy, podległych Ministerstwu Zdrowia Publicznego Z.S.R.R.
3. druki, klisze, fotografie, filmy, rękopisy, wykresy i rysunki fonoautografy, matryce, płyty gramofonowe i surowce do ich wyrobu — na podstawie pozwolenia organów Ministerstwa Oświaty Publicznej Z.S.R.R.;
4. przedmioty używane doręcza się adresatom dopiero po uiszczeniu opłat celnych i pod warunkiem, że są czyste i bezwzględnie opatrzone świadectwem lekarskim, stwierdzającym, że przedmioty te zostały poddane niezbędnemu odkażeniu;
5. rośliny żywe lub ich części, jak: korzenie, sadzonki, gałęzie lub nawet kilka liści, muszą być zaopatrzone w wymienionymi dokumentami, które należy dołączyć do adresów pomocniczych i deklaracji celnych. Dokumenty te są następujące:
 - A. Specjalne oświadczenie nadawcy, podpisane przez niego i: a) stwierdzające, że zawartość przesyłki pochodzi całkowicie z jego ogrodu; b) podające miejsce przeznaczenia i adres adresata; c) stwierdzające, że przesyłka nie zawiera latorośli winnej; d) że wysyłane rośliny są wolne od owadów szkodliwych i chorób; e) że przesyłka nie zawiera roślin z grudkami ziemi;
 - B. Świadectwo filokseryczne, wizowane przez jedno Konsulat Z.S.R.R. i stwierdzające a) że wysyłana roślina wyrosła na gruncie (plantacja lub teren ogrodzony), położonym w odległości co najmniej 20 metrów od winnicy lub oddzielonych od niej w inny sposób, nie dopuszczający do rozrostu korzeni; b) że na wymienionym gruncie nie rośnie wino; c) że nie ma na tym terenie żadnego składu szczepów winnych; d) że jeżeli zagrożone filokserą szczepy winne znajdowały się dawniej na omawianym gruncie, przeprowadzone w ciągu 3 lat doświadczenia, po zupełnym wyrwaniu korzeni i zatruci ziemi, ustaliły całkowicie zniszczenie filoksery; e) że przywożone rośliny są wolne od owadów szkodliwych i chorób.

U w a g a 1. Paczki zawierające nasiona, rośliny i części roślin, przeznaczonych do plantacji, są poddawane w Z.S.R.R. badaniom inspekcji kwarantannowej, która decyduje o wwozie paczek. Wobec powyższego wymienione nasiona, rośliny i części roślin mogą być zwrócone do kraju nadania lub nawet ew. zniszczone.

6. Bawełnę wolno wysyłać z zagranicy do okręgów bawełnianych Z.S.R.R. tylko na podstawie świadectwa stwierdzającego, że nie jest zarażona owadami szkodliwymi. Świadectwa te wydają nadawcom na uprzednie żądanie osób zainteresowanych właściwe władze. U w a g a 2. Nazwa bawełna obejmuje wszelką bawełnę surową, niewyrobioną jedwab bawełniany oraz odpadki bawełniane, otrzymane przy przedzeniu i inne wszelkiego kształtu i nazwy handlowej.

7. Nasienie bawełniane (różne gatunki nasion bawełnianych i nasienie wybrane), kapsle i rośliny bawełniane, wysyłane nie tylko do okręgów bawełniczych, lecz do wszystkich miejscowości Z.S.R.R. podlegają obowiązkowemu odkażeniu przez władze celne na rachunek adresata (patrz uwaga p. 6.).
8. Nasienie bawełniane, kapsle i rośliny należy kierować wyłącznie do urzędu wymiany Leningrad (patrz uwaga p. 6.).
9. Przesyłek z opium, kokainą i innymi środkami odurzającymi (przesyłanych w celu leczniczym lub naukowym) jako paczki pocztowe, na podstawie specjalnego zezwolenia, wydanego przez przedstawicielstwo handlowe Z. S. R. R.

Należy okazać przy odbiorze świadectwa specjalne, wydawane przez Ministerstwo Higieny Publicznej Z.S.R.R. w przypadku, jeżeli przedmioty te są przeznaczone do celu leczniczego, a jeżeli opium lub morfina przeznaczone są do fabrykacji — przez organy miarodajne.

10. Do paczek zawierających jelita różnych zwierząt, adresowanych do krajów Europy Zachodniej i odwrotnie, przesyłanych w tranzycie przez Z.S.R.R. należy dołączyć świadectwa specjalne, wydane przez władze weterynaryjne (w języku francuskim) i stwierdzające, że jelita te są wolne od chorób zakaźnych, że w czasie uboju zwierze było zdrowe i, że jelita nie mogą spowodować infekcji.

Do adresów pomocniczych wymienionych paczek należy dołączyć świadectwa, zaopatrzone w pieczęć urzędową i podpisy władz właściwych.

Jelita muszą być włożone do schowków lub pudełek pokrytych cynkiem lub mosiądzem tak, aby opakowanie było zupełnie nieprzemakalne.

Paczki wysyłane bez przepisowych świadectw i których opakowanie nie odpowiada powyższemu warunkom nie są przyjmowane przez urzędy wymiany Z.S.R.R. do dalszego przewozu w tranzycie przez terytorium Z.S.R.R.

11. Wszystkie paczki przeznaczone do Z.S.R.R. zawierające mięso i wszelkie przetwory mięsne jak również mięso wędzone, kiełbasy, konserwy i inne mieszaniny mięsne spreparowane sposobem termicznym, podlegają sanitarnej inspekcji weterynaryjnej.

Stosownie do tego postanowienia, do każdej paczki, której zawartość składa się częściowo lub całkowicie z przetworów wymienionych powyżej, należy dołączyć świadectwo weterynarza z następującymi danymi:

- a) nazwą zawartości,
- b) wagą,
- c) nazwiskami i adresami nadawcy i odbiorcy,
- d) wzmianką, że zawartość pochodzi ze zwierząt poddanych badaniu weterynaryjnemu i zdrowych podczas uboju, że nie zawiera żadnych substancji antyseptycznych i że została spreparowana i wysłana zgodnie z wymogami higieny żywnościowej,
- e) podpisem rządowego lekarza weterynarii, poświadczonym urzędową pieczęcią okrągłą.

U w a g a: Paczki otrzymane bez świadectw weterynarza podlegają zniszczeniu. Białe ptactwo należy wysyłać wypaproszone lub na pół-wypaproszone i obowiązkowo z głowami. Świeże mięso surowe i produkty na pół przetworzone z mięsem winny być opakowane w oddzielną paczkę i obowiązkowo w trwałym opakowaniu.

II. Niedozwolone są w tranzycie w paczkach pocztowych wszystkie przedmioty, których przywóz jest zabroniony w Z.S.R.R.

Przepisy specjalne, celne i inne.

1. Sporządzanie deklaracji celnych.

Zasady kontroli przedmiotów, przewożonych do Z.S.R.R. w postaci paczek do użytku osobistego:

1. Paczki pocztowe, nie mające żadnych celów handlowych, a zawierające tylko przedmioty, wymienione w spisie po-

¹⁾ Przewóz z Z. S. R. R. drogą pocztową trucizn i wszelkich środków trujących jest kategorięcznie zabroniony.

niższym i w podanej tam ilości, mogą być przywożone do Z.S.R.R. bez specjalnego pozwolenia Zarządu Sowieckiego; waga brutto tych paczek nie powinna przekraczać 10 kg.

2. Paczki zawierające wymienione w punkcie 1 przedmioty w dowolnej ilości, dorecza się adresatom, obciążone należnościami celnymi według obowiązującej taryfy; gdyby tych przedmiotów przekraczała tylko dwukrotnie normy przepisane, paczkę dopuszcza się za pobraniem należności celných według taryfy za przedmioty, nie przekraczające wskazanej normy i pięciokrotnej sumy należności za nadwyżkę.

3. Odzież używana (ubranie, bielizna itp.) może być przesłana do Z. S. R. R. tylko po dokonaniu koniecznej dezynfekcji.

Zaświadczenie o dokonanej dezynfekcji winno znajdować się wewnątrz paczki, a na jej opakowaniu powinna być podana następująca uwaga: „Zawartość została poddana dezynfekcji — odnośnie zaświadczenie znajduje się w paczce“ (Contenu est soumis à la desinfection — certificat necessaire se trouve dans le colis).

W razie braku zaświadczenia, paczka zawierająca używaną odzież zostanie natychmiast zwrócona do miejsca nadania.

4. Za paczki mające cele handlowe uważa się:

- wysyłane przez jedną firmę handlową do innej firmy handlowej,
- wysyłane przez prywatnego nadawcę do firmy handlowej;
- wysyłane przez firmę handlową do osoby prywatnej,
- noszące cechy wysyłki masowej systematycznie zorganizowanej, gdy nawet posiadają różne adresy i poszczególne odpowiadają normom, przewidzianym dla użytku osobistego.

5. Paczki, adresowane do instytucji państwowych lub organizacji spółdzielczych, dopuszcza się bez pozwolenia przywozu, wydane przez Ministerstwo Handlu Zagranicznego Z. S. R. R. tylko w przypadku, gdy zawierają jedynie próbki bez żadnej wartości handlowej.

Pozwolenie przywozu, wydane przez Ministerstwo Handlu Zagranicznego Z.S.R.R. lub jego placówki, nie jest wymagane dla paczek zagranicznych, adresowanych do uniwersytetów (klinik, gabinetów naukowych i laboratoriów) oraz innych instytucji naukowych i szkół wyższych, ich labora-

toriów i gabinetów naukowych, a zawierających książki, przyrządy i narzędzia potrzebne do nauczania lub studiów.

6. Paczki, nie odpowiadające warunkom przytoczonym pod liczbami 1, 2 i 5 dopuszcza się tylko na podstawie pozwolenia przywozu, wydanego przez Ministerstwo Handlu Zagran. Z. S. R. R.

7. Do każdej paczki zagranicznej powinna być dołączona odpowiednia ilość deklaracji celných, sporządzonych przez nadawcę w języku francuskim. Każda deklaracja powinna zawierać następujące dane: nazwę kraju nadania i przeznaczenia, dokładne nazwiska i adresy nadawcy i adresata, spis włożonych przedmiotów, wagę netto i brutto paczki oraz odpowiednią uwagę: bez podanej wartości lub z podaną wartością.

- Obowiązek dołączania faktur zwykłych lub faktur konsularnych itp.

Faktury obowiązują przy paczkach, posiadających wartość handlową, a doreczanych za okazaniem odpowiednich pozwoleń.

- Obowiązek dołączania świadectw pochodzenia, pozwoleń przywozu itp.

Świadectwa pochodzenia obowiązują, gdy przesyłane przedmioty podlegają należnościami celnymi.

Pozwolenie przywozu jest wymagane dla wszystkich przedmiotów, nie wymienionych w spisie rzeczy przeznaczonych do użytku osobistego.

4. Przepisy celne i inne.

Świadectwa pochodzenia i inne tego rodzaju dokumenty, wydane za granicą przez władze zagraniczne lub organizacje społeczne (Izby Handlowe), muszą posiadać wize konsułów Z.S.R.R. za granicą.

- Przepisy w sprawie zajęcia przesyłek przez władze celne z powodu fałszywego podania zawartości.

W razie wykrycia w przesyłce pocztowej jakichkolwiek przedmiotów, ukrytych podstępnie, cała zawartość przesyłki ulega konfiskacie. Paczki pocztowe, których zawartość nie podana w deklaracji celnej nie była ukryta, są zwracane do miejsca nadania.

Spis przedmiotów, których wwóz do Z.S.R.R. jest dozwolony bez zezwolenia w paczkach przeznaczonych do użytku osobistego.

L. p.	Nr taryfy celnej	Nazwa przedmiotów	Roczna norma przywozu brutto w granicach przepisowej wagi paczki 5 kg brutto (najwyżej 10 kg brutto)
1	1	Nasiona wszelkiego rodzaju z wyjątkiem nasion bawełny i nasion z rodziny ślazowatych, nasiona pomidorów, lnu i chwastów.	5 kg
2	3	Sól	5 kg
3	3	Krochmal, dekstryna	5 kg
4	3	Ryż	5 kg
5	3	Kasza	5 kg
6	3	Mąka	5 kg
7	3	Groch, fasola	5 kg
8	4 a	Jarzyny suszone	5 kg
9	4 b	Owoce świeże	5 kg
10	4 b	Owoce i jagody suszone	5 kg
11	4 g	Owoce i jagody w oliwie lub occie	5 kg
12	4	Grzyby	5 kg
13	4	Kapary	1 kg
14	4	Musztarda sucha lub tarta	2 kg
15	5	Korzenie: wanilia, szafran, pierz, cynamon, goździki	100 gramów każdego gatunku
16	6	Kawa mielona i palona	2 kg
17	6	Kakao mielone	2 kg
18	6	Cykoria mielona	3 kg
19	7	Herbata	100 gramów
20	8	Cukier	5 kg
21	9	Miód pszczelny, cukier gronowy lub krochmalowy, mela, maltoza, syrop cukrowy	5 kg
22	9	Mączka i kasza dla dzieci z rodzaju Nestle, Koufeke, Herkules, Cornflex	5 kg

L. p.	Nr taryfy celnej	Nazwa przedmiotów	Roczna norma przy- wozu brutto w gra- nicach przepisowej wagi paczki 5 kg brutto (najwyżej 10 kg brutto)
23	9	Słodycze, wyroby cukiernicze, pierniki, suchary, aroma- tyczne pastylki do żucia, mleko i śmietanka zgęszczone i konserwowane, konfitury, marmelada, galaretka	5 kg
24	9	Artykuły spożywcze w opakowaniu hermetycznym (kon- serwy), musztarda przyrządzona, soja inne przyprawy, pasztety w opakowaniach wszelkiego rodzaju	5 kg
25	9	Czekolada i cukierki	2 kg
26	10	Ryby, kawior	5 kg
27	11	Wermiszel i makarony	5 kg
28	11	Ekstrakty mięsne (bulion zgęszczony)	5 kg
29	11	Ser, margaryna	5 kg
30	11	Sól kuchenna	5 kg
31	11	Wody mineralne, naturalne i sztuczne	5 kg
32	11	Oceć wszelkiego rodzaju z wyjątkiem toaletowego	5 kg
33	11	Artykuły żywnościowe wędzone	5 kg
34	13	Słonina, masło	5 kg
35	13	Oliwa	3 kg
36	15	Tytoń krajany i jego przetwory	1 kg
37	17	Tran przezroczysty (leczniczy)	2 kg
38	37	Naczynia stołowe (fajansowe, porcelanowe, szklane)	5 kg
39	37	Termosy	1 sztuka
40	53	Farby miniaturowe w tabliczkach, w proszku, w musz- lach i miseczkach, w tubach i kapsułkach, mieszany tusze chiński	200 g każdej farby
41	56	Kosmetyki i pachnidła	1 sztuka każdego gatunku najwyżej 500 g razem
42	56	Mydło toaletowe, mydło	5 kg
43	60	Wyroby farmaceutyczne złożone, dawkowane i inne preparaty lecznicze w dawkach, oznaczonych w re- ceptach lekarskich	1 kg brutto w granicach wagi paczki
44	65	Przedmioty złote, srebrne i platynowe	50 gramów
45	67	Igły wszelkiego rodzaju	50 gramów
46	68	Brzytwy wszelkiego rodzaju i maszynki do strzyżenia włosów	1 sztuka każdego gat.
47	68	Nożyki do golenia	2 tuziny
48	78	Narzędzia optyczne, fizyczne i lekarskie dla chorych (protezy, oczy sztuczne, gorsety chirurgiczne, przy- rządy dla głuchych itp) podług recepty lekarza lub świadczenia odpowiedniego zakładu leczniczego	1 przedmiot lub 1 komplet
49	86	Okulary i binokle	1 para którego- kolwiek rodzaju
50	97	Książki, obrazy, mapy, partytury muzyczne i inne druki	dwa egzemplarze każdego tytułu
51	98	Wata higroskopijna i antyseptyczna	1 kg
52	103	Nici	200 gramów
53	110	Ubrania gotowe, bielizna osobista dziana i z różnych tkanin, bielizna pościelowa i stołowa, płaszcze (męskie, damskie, dziecięce)	2 komplety 2 palta 2 ubrania 2 suknie 2 spódnice 2 bluzki 2 dżempry 2 swetry 2 szlafroki 2 kostiumy sportowe 6 kompletów
		Bielizna osobista	3 sztuki
		Koszule męskie	4 pary
		Skarpety, pończochy	2 sztuki
		Pizamy	2 sztuki
		Kostiumy kąpielowe	2 sztuki
		Bielizna pościelowa	2 sztuki każdego rodz.
		Bielizna stołowa	
		obrus	1 sztuka
		serwetki	6 sztuk
		ręczniki	3 sztuki
		Krawaty	3 sztuki
		Szelki	1 para
		Poduszki	2 sztuki

L. p.	Nr taryfy celnej	Nazwa przedmiotów	Roczna norma przy- wozu brutto w gra- nicach przepisowej wagi paczki 5 kg brutto (najwyżej 10 kg brutto).
53	111	Prześcieradło	1 sztuka
54	113	Kapelusze, czapki, kaszkiety, berety gotowe	2 sztuki
		Norymberszczyzna i galanteria, jak: papierośnice, fajki, cygarnice, popielniczki, zapalniczki, pudełka do zapa- łek, puzderka, wachlarze, bransolety, kolczyki, pierś- cionki, łańcuszki, mydelniczki, pendzle, szczotki, grze- bienie rzadkie i gęste	1 szt. każdego gat. 2 sztuki lub 2 kompl. gier
55	113	Zabawki	2 pary
56	113	Obuwie (męskie, damskie i dziecięce)	1 para
57	113	Kalosze	1 para
58	113	Śniegowce	1 para
59	113	Boty filcowe	1 para
60	113	Woreczek, torebka	1 sztuka
61	113	Portmonetka i teczka	1 sztuka
62	113	Przybory biurowe, rysunkowe i malarskie	1 tuzin ołówków
63	113	Laska, parasol	1 sztuka
64	113	Rękawiczki	3 pary
65	113	Skałki do zapalniczek	30 gramów
66	113	Próbki wyrobów i materiałów, niemające wartości han- dlowej wysyłane pod adresem instytucji państwowych i spółdzielni	w granicach wagi paczki

IV. Urzędy wymiany dla zagranicznego obrotu paczkowego.

1. Gdańsk 3 — dla paczek w obrocie z Finlandią,
2. Gdynia 5 — dla paczek w obrocie z Argentyną,
Belgią, Danią, Izraelem, U.S.A. i W.
Brytanią oraz kierowanych przez te
kraje.

3. Poznań 2 — dla paczek w obrocie z Niemcami i kie-
rowanych przez Niemcy.
4. Szczecin 2 — dla paczek w obrocie ze Szwecją i kie-
rowanych przez Szwecję.
5. Warszawa 2 — dla paczek w obrocie z Z.S.R.R. i kiero-
wanych przez Z.S.R.R.
6. Wrocław 2 — dla paczek w obrocie z Czechosłowacją
i kierowanych przez Czechosłowację.

151

Umieszczanie reklam i ogłoszeń w jednostkach eksploatacyjnych p. p. „P. P. T. i T.”.

W jednostkach eksploatacyjnych p. p. „P. P. T. i T.” mogą być umieszczane bezpłatnie reklamy i ogłoszenia przedsiębiorstw i instytucji państwowych, za zezwoleniem Dyrekcji Okręgowej P. i T.

Kierownik jednostki eksploatacyjnej:

- ustala miejsce i powierzchnię przeznaczoną dla umieszczania reklam,
 - pilnuje terminów wywieszenia i zdjęcia reklamy,
 - przestrzega, aby wywieszone reklamy nie psuły estetycznego wyglądu lokalu,
 - w razie zniszczenia lub uszkodzenia reklamy—usuwa ją.
- Instrukcję o umieszczeniu reklam w urzędach i ag. p. t. — ogłoszoną w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Poczty i Telegrafów Nr 3 poz. 22 z dnia 15. IV. 1946 r. — uchyla się.

O K Ó L N I K I :

152

Przeliczanie stanu oszczędności na książeczkach oszczędnościowych.

Niektóre placówki p. t. przy wykonywaniu w książeczkach oszczędnościowych pierwszej operacji w nowej walucie nie dokonują przeliczenia stanu oszczędności z dnia 28. X. 50 r. oraz niewłaściwie wyprowadzają saldo w książeczce, mianowicie:

- przy wpłatach — dodają kwoty operacji w nowym pieniądzu do nieprzeliczonego stanu oszczędności z dnia 28. X. 50 r.,
- przy wypłatach — odejmują kwotę operacji w nowym pieniądzu od nieprzeliczonego stanu oszczędności z dnia 28. X. 50 r.

Postępowanie takie jest sprzeczne z teogr. zarządzeniem z dnia 29. X. 50 r., wydanym placówkom p. t. za pośrednictwem Dyrekcji Okręgowych Poczty i Telekomunikacji i stwarza możliwości dokonania nieprawidłowej wypłaty kwoty wyższej od właściwego stanu oszczędności na książeczce.

W związku z powyższym przypomina się, że placówki pocztowe obowiązane są przy dokonywaniu pierwszej operacji w nowym pieniądzu przeliczyć na nową walutę stan oszczędności z dnia 28. X. 50 r., mnożąc go przez 3 i dzieląc wynik przez 100; przeliczony stan oszczędności w złotych i groszach należy wpisać w książeczce w następnej wolnej linii w kolumnach przeznaczonych na stan oszczędności oraz wpisać wzdłuż kolumn 1 do 3 wyraz „Przeliczenie”. Po dokonaniu omawianych czynności placówka pocztowa przeprowadza w książeczce wpis operacji w nowym pieniądzu oraz wyprowadza saldo z kwoty oszczędności z dnia 28. X. 50 r. przeliczonej na nową walutę i kwoty operacji dokonanej w nowym pieniądzu.

W przypadku spostrzeżenia błędnie wyprowadzonego salda w książeczce, po dokonaniu pierwszej operacji w nowym pieniądzu, książeczkę należy bezzwłocznie przestać do Oddziału Głównego PKO w Warszawie, celem sprostowania.

153

Pobieranie opłat za rozmowy międzymiastowe w czasie przerwy w czynnościach centrali międzymiastowej.

Wobec nasuwających się niektórym dyrekcjom okręgowym poczty i telekomunikacji wątpliwości przy stosowaniu poz. 48 tar. telefonicznej (Dz P. i T. Nr 20 poz. 257 z 1950 r.). Ministerstwo Poczty i Telegrafów wyjaśnia, co następuje:

Za rozmowy międzymiastowe abonentów **automatycznych central miejscowych**, o ograniczonej służbie międzymiastowej (L.C.), zamawiane w czasie przerwy w czynnościach tych central — w innych centralach międzymiastowych o dłuższych godzinach pracy, — należy pobierać tylko opłaty za rozmowy międzymiastowe.

W tych przypadkach nie należy pobierać dodatkowych opłat przewidzianych w poz. 48 tar.-tel. za połączenie międzymiastowe stacji abonentowej udzielone na czas każdorazowej przerwy w czynnościach miejscowych centrali, z najbliższą centralą pełniącą służbę C, N2 lub N.

Opłatę z tej pozycji pobiera się tylko na sieciach z obsługą ręczną.

154

Druki telefoniczne.

Nowy Regulamin Telefoniczny V Tf4, który przypuszczalnie wejdzie w życie z dniem 1 sierpnia 1951 r., przewiduje nowe wzory druków i wycofanie starych.

Nie chcąc dopuścić, aby w chwili wejścia w życie nowego Regulaminu i przewidzianych nim nowych druków, pozostały w dużych ilościach druki dotychczasowe jako makulatura, postanowiono pewnych druków używanych obecnie już więcej nie drukować, choćby nakłady ich były wyczerpane a zastąpić je innymi drukami przez odpowiednią ich przeróbkę względnie przez wprowadzenie nowych druków, przewidzianych Regulaminem, których użytkowanie nie wymaga znajomości nowych przepisów.

Z tych samych względów dalsze nakłady dotychczasowych druków, które będą używane aż do wejścia w życie nowego Regulaminu, będą wypuszczane w ograniczonych ilościach. Nowe zaś nakłady druków drukarnie realizują w okresie dwumiesięcznym od chwili zlecenia wykonania. W związku z tym może powstać przejściowy brak niektórych druków w pewnych placówkach okręgu i wówczas placówkom takim należy przydzielić potrzebne druki z innych placówek, posiadających je w nadmiarze. Gdyby brak danego druku okazał się w skali okręgu, to należy zwrócić się do innych dyrekcji, które powinny przyjść z pomocą, o ile posiadają druki te w zapasie. Poza tym placówki mogą z braku właściwego druku użyć innego, którego mają dostateczny zapas, o ile przeróbka druku nie nastęrcza specjalnych trudności.

Z uwagi na to, że przypuszczalnie od 1 sierpnia r. b. dotychczasowe druki staną się nieaktualne, placówki powinny mieć w zapasie tylko taką ilość druków, jaka będzie im potrzebna do podanego terminu. Resztę druków zbywających należy zaraz po otrzymaniu niniejszego zarządzenia odesłać do Okr. Składnicy, aby tym sposobem umożliwić innym placówkom zaopatrywanie się w druki, których brak odczuwają.

W związku z powyższym nie będą więcej wydawane następujące druki:

- 1101 zgłoszenie o wykonanie instalacji telef.
- 1101-a zgłoszenie o wykonanie instalacji telef.
- 1102 zawiadomienie o wymiarze opłat wstępnych i instalacyjnych.
- 1105 pokwitowanie z przyjętych opłat.
- 1105-a pokwitowanie z przyjętych opłat.
- 1106 zlecenie wykonania instalacji.
- 1107 karta ewidencyjna abonenta.
- 1113 kartka zamówieniowa na rozmowę z rozmównicą.
- 1115 sumaryczny wykaz kredytowanych należności za rozmowy międzymiastowe i telegramy nadane telefonem.
- 1116 dziennik kasowy opłat za rozmowy z rozmównicą.
- 1116-a dziennik kasowy opłat za rozmowy z rozmównicą.
- 1116-b dziennik kasowy opłat za rozmowy z rozmównicą.
- 1121 wykaz rat opłat wstępnych i instalacyjnych.
- 1128 wykaz wpłaconych i zwróconych kaucji.
- 1131 karta obrachunkowa rozmów miejscowych i okręgowych.
- 1134 karta kontowa kaucji.

Wprowadza się natomiast do użytku służbowego podane niżej nowe druki względnie druki o zmienionym formacie, przewidziane nowym Regulaminem, które przypuszczalnie ukażą się około 15 czerwca 1951 r. Nadmieniamy, że niektóre z tych druków będą oznaczone numerami wyżej podanych wycofanych druków, dlatego też przy zamówieniach należy podawać nie tylko numer lecz i nazwę druku, np.:

- 120 pokwitowanie należności.
- 1101 zgłoszenie o założenie stacji telef.
- 1101-b zgłoszenie przeprowadzenia zmian przy stacji telef.

Druki 1101 i 1101-b są drukami płatnymi w cenie po 30 gr za egzemplarz.

- 1102 zawiadomienie w sprawie instalacji telef. (o niemożności założenia telefonu).

Druk 1102 przeznaczony jest dla rejonowych urzędów, które w razie potrzeby pokrywają zapotrzebowanie mniejszych placówek z własnych zapasów.

- 1106 zlecenie wykonania instalacji telef.
- 1107 karta ewidencyjna stacji abonentowej.
- 1107-a karta ewidencyjna stacji abonentowej (centrali abon.)
- 1107-b karta ewidencyjna wynajętych obwodów.

Karta ewidencyjna 1107 przeznaczona jest do ewidencji stacji telefonicznej, składającej się z aparatu końcowego względnie z aparatu głównego z dodatkowym. Natomiast karta 1107-a w kolorze zielonym służy do ewidencji urządzeń central abonentowych.

Na karcie ewidencyjnej 1107-b wpisuje się wynajęte obwody do połączenia dwóch punktów w obrębie jednej sieci miejscowej bez pośrednictwa centrali (poz. 8 i 16 taryfy telef.) oraz obwody okręgowe i międzymiastowe (poz. 42, 43 i 45 taryfy telef. oraz poz. 33 taryfy telegraf).

Kartę ewidencyjną wynajętych obwodów łączy się z kartą ewidencyjną właściwego abonenta.

Po otrzymaniu nowych kart ewidencyjnych należy dokonać przepisania danych ze starych kart na nowe, które są dostosowane do nowego podziału opłat, według obowiązującego od 1 stycznia 1951 r. planu kont.

Spis druków należy odpowiednio uzupełnić.

Reszta druków, przewidzianych nowym Regulaminem ukaże się w terminie późniejszym, jednak przed wejściem w życie Regulaminu. Dyrekcje okręgowe dopilnują właściwego rozdziału druków między placówki.

Nadmieniamy się jednocześnie, że w związku z wprowadzeniem druku 120 „pokwitowanie należności” znosi się również dotychczasowy druk 1030, „dowód nadania telegramu”. Taryfowa opłata za wydanie dowodu nadania na druku 120 względnie w książce nadawczej lub na odpisie telegramu itp. obowiązuje nadal z tym, że na pokwitowaniu nakleja się znaczki pocztowe odpowiedniej wartości i kasuje się je datownikiem. Opłatę pobiera się od każdego kwitowanego telegramu.

Na inne należności telekomunikacyjne wydaje się pokwitowanie bezpłatnie.

KOMUNIKATY:

155

Niedomagania przy załatwianiu reklamacji.

Na podstawie sprawozdań z wyników kontroli poszczególnych Dyrekcji Okr. P. i T. stwierdzono, że:

1) placówki p.t. przy załatwianiu pism wywiadowczych w większości przypadków nie przestrzegają terminów ustalonych w § 86 regulaminu o przesyłkach ostatecznie niedoręczalnych oraz o reklamacjach przesyłek pocztowych w obrocie krajowym (II P. 10) i terminy te przekraczają do kilkunastu dni;

2) placówki p.t. przy załatwianiu reklamacji niepotrzebnie dołączają pisma, w których powtarzają stwierdzenia odnotowane już na pismach wywiadowczych;

3) niektóre placówki p.t. przy wypełnianiu części II pisma wywiadowczego nie podają obok podpisu daty załatwienia.

W celu usunięcia tych niedomagań poleca się placówkom p. t. aby:

1) bezwzględnie przestrzegały postanowień zawartych w § 86 pkt. 1 i 2 powołanych wyżej przepisów, dotyczących terminów załatwiania pism wywiadowczych;

2) zaniechały dołączania do pism wywiadowczych dodatkowych pism (notatek), jeżeli szczegóły w nich zawarte odnotowane są już na pismach wywiadowczych;

3) przy wypełnianiu części II pisma wywiadowczego obok podpisu w rubryce „Uwagi” umieszczały datę załatwienia pisma. Przy nowym nakładzie tego druku tytuł kolumny 12-ej zostanie odpowiednio zmieniony.

Ścisłe przestrzeganie powyższych postanowień leży w interesie pracowników załatwiających reklamacje zarówno w placówkach jak i Dyrekcjach Okr. P. i T., a to w celu uniknięcia konsekwencji, wynikających z uchwały Rady Państwa i Rady Ministrów z dnia 14 grudnia 1950 r. w sprawie rozpatrywania i załatwiania odwołań, listów i zażaleń ludności oraz krytyki prasowej (Monitor Polski z dnia 12. I. 1951 r. Nr A-1).

156

Listy do Redakcji „Łączność“

Ministerstwo Poczty i Telegrafów zezwoliło na uiszczanie przez Redakcję „Łączność“ w Warszawie, zamiast przez nadawców opłat pocztowych za przesyłane pod jej adresem listy zwykle.

Na stronie adresowej listów powinien być umieszczony napis (odręcznie lub przy pomocy stempelka): „Opłatę poczt. uiszcza adresat — zarz. M. P. i T. Nr PK 220 z dn. 27. IV. 1951 r.“.

157

Listy do Redakcji „Głosu Robotniczego“.

Ministerstwo Poczty i Telegrafów zezwoliło na uiszczanie przez Redakcję „Głosu Robotniczego“ w Łodzi (zamiast przez nadawców-korespondentów) opłat pocztowych za przesyłane pod jej adresem listy zwykle, z wydrukowanym na kopertach adresem czasopisma.

Na stronie adresowej listów powinien być umieszczony napis: „Opłatę poczt. uiszcza adresat — zarz. M. P. i T. Nr PK 220 z dn. 28. IV. 1951 r.“.

Adres Redakcji i Administracji: Ministerstwo Poczty i Telegrafów, Warszawa, Plac Małachowskiego 2.

Prenumeratę należy wpłacać na konto czekowe P.K.O. Nr I-3000.

Prenumerata: rocznie 42 zł, półrocznie 25 zł 20 gr, kwartalnie 16 zł 80 gr. — Cena pojedynczych egzemplarzy do 2 kartek 90 gr, za każdą następną kartkę 30 gr.

Nakład: 8.000 egz. **Format** A4. **Papier** 61×86, **druk** sat. VII kl., **gramatura** 70 g.

Otrzymano rękopis 28. IV. 51 r.

Zakończono druk 15. V. 51 r.

Tłoczono z polecenia Ministra Poczty i Telegrafów w Bł. Bielsko, ul. Mickiewicza 7.

R-2-18640

